VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 22 — Vol. XLVI vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Torstaina, helmik. 22 p. — Thursday, Feb. 22, 1962

USA:n ensimmäinen onnistunut avaruuslento

Astronautti John Glenn lensi avaruudessa kolme kierrosta maapallon ympäri ja laskeutui onnistuneesti maapallolle Atlantilla

Cape Canaveral. — Yhdysvaltain ensimmäinen todellinen avaruuslento suoritettiin viime tiistaina astronautti John Glennin kiertäessä avaruuslaiva Friendship 7:llä maapallon kolme kertaa.

Avaruuslaivan nopeus tällä 4 tuntia ja 56 minuuttia kestäneellä matkalla oli vähän yli 17,500 mailia tunnissa ja matkan pituudeksi tuli noin 81,000 mailia.

Palatessaan maapallon vetovoiman piiriin astronautti Glenn ilmoitti, että hänen oli koettava paine, joka saavutti yli kahdeksan kertaa maan tavallisen vetovoiman paineen.

Viranomaiset ilmoittivat, että lento suoritettiin miltei täydellisesti suunnitelmien mukaan. Ainoaksi suunnitelmasta poikenneeksi tapahtumaksi ilmoitettiin se, että avaruuslaivan tasapainokontrollisysteemissä oli tapahtunut joku pienempi vika, joka salli sen, että avaruuslaiva heittelehti jossain määrin matkan eri vaiheissa.

Avaruuslaiva laskeutui mereen noin kuuden mailin etäisyyteen eräästä niistä 20:stä laivasta joita oli sijoitettu merelle vastaanottamaan Yhdysvaltain ensimmäistä astronauttia. 166 mailia itään Grand Turkin saaresta etelä-Atlantilla Glenn nostettiin hävittäjälaiva Noan kannelle 21 minuuttia sen jälkeen kun hän oli laskeutunut mereen.

Glenn siirrettiin tiistai-iltana lentokoneiden emälaiva Randolphiin, josta hän jatkoi matkaansa Grand Turkin saarelle lentokoneella. Häntä suunniteltiin pidettävän saarella kaksi vuorokautta, jonka ajan kuluessa häntä tutkitaan tarkoin ja tiedustellaan matkan eri vaiheita.

Sen jälkeen hänet kuljetetaan ilmateitse Cape Canaveraliin, jossa presidentti Kennedy ottaa hänet vastaan perjantaina.

Avaruusviranomaiset olivat erittäin mielissään tämän viimeisimmän 10 kertaa siirretyn avaruuslennon onnistumisesta. Yhdysvaltain ilmailu- ja avaruushallinnon apulaisjohtaja tri Hugh Dryden sanoi: "Tämä on vasta alkua. Tämä oli ensimmäinen askel."

Yhdysvaltain onnistuneen avaruusmatkan johdosta Neuvostoliiton ja Yhdysvaltain välinen kaula avaruuden tutkimisessa on jossain määrin kaventunut, huomauttavat jotkut kirjeenvaihtajat tiedotuksissaan täältä. Neuvostoliitto on suorittanut tähän mennessä kaksi onnistunutta miehitettyä avaruusmatkaa maapallon ympäri. Ne ovat majuri Juri Gagarinin, joka suoritti yhden kierroksen maapallon ympäri ja majuri Herman Titovin, joka kiersi maapallon jo yli puoli vuotta sitten peräti 17 kertaa.

Samalla kirjeenvaihtajat ennustelevat että Yhdysvallaat tulee nyt yrittämään 18 kierrosta maapallon ympäri. Aikaisemmin puhuttiin, että uusi yritys voitaisiin tehdä ehkä tämän vuoden kuluessa mutta sittemmin on arvioitu joillakin tahoilla, että sellainen yritys voitanee tehdä vasta ensi vuonna.

Avaruuslaiva oli noin 503 mailin etäisyydessä lähetyspaikalta ja noin 100 mailin korkeudessa kun sen työntöraketin moottorit sammutettiin. Se kulki silloin 17,530 mailin tuntinopeudella. Vähän myöhemmin sen nopeus nousi 17,545 mailiin tunnissa. Kolmella kierroksellaan maapallon ympäri avaruuslaiva oli reitillään lähinä maapalloa 100 mailin etäisyydessä ja kaukimmillaan ollessaan 160 mailin etäisyydessä.

* * * * * *

Avaruuslento herätti mielenkiintoa myös sosialistimaissa

Lontoo. — Eri maiden johtajat kautta maailman ovat lähettäneet presidentti Kennedylle onnittelusanomia Yhdysvaltain astronautti John H. Glennin onnistuneen avaruuslennon johdosta. Myös Neuvostoliiton, jossa maassa onnistuttiin suorittamaan ensimmäinen avaruuslento, sanomassa sanottiin että Neuvostoliitto oli seurannut suurta mielenkiintoa Yhdysvaltain avaruuslennon johdosta.

Neuvostoliiton pääministeri Nikita Hrushtshevin lähettämässä sähkeessä onniteltiin Yhdysvaltain tiedemiehiä ja kaikkia avaruusyritykseen osallistuneita ihmisiä ja sanottiin, että voisi mahdollisesti Neuvostoliiton ja Yhdysvaltain ryhtyä yhteistoimintaan avaruuden tutkimiseksi ja ihmiskunnan hyväksi.

Ilmoittaen suuresta mielenkiinnosta avaruuslentoa kohtaan neuvostoliittolainen uutistoimisto Tass sanoi, että Neuvostoliiton keskusradio ilmoitti useamman kerran avaruusmatkan vaiheista. "Neuvostoliiton radion kuulijat", sanottiin Tassin tiedotuksessa, "saivat kuulla eversti Glennin äänen tulevan avaruudesta."

Moskovan radiossa myös sanottiin, että kolmannella kierroksella avaruuslaivan automaattinen lämpökontrollisysteemi oli pettänyt ja että oli kehoitettu Glennia säätämään lämpö itse.

Radiosemän tiedotuksessa myös lainattiin erään länsimaisen uutistoimiston tiedotuksessa, jossa palautettiin mieliin, että Yhdysvaltain onnistunut avaruuslento oli tapahtunut 10 kuukautta sen jälkeen kun (Neuvostoliiton majuri Juri) Gagarinin onnistunut lento.

Sosialististen ja kansandemokraattisten maiden radiot yleensä antoivat rehellisen kuvan Yhdysvaltain astronautin lennosta. Vain Itä-Saksan uutistoimisto ADNn tiedotuksessa välitettiin että tästä nyt onnistuneesta avaruuslennosta oli aloitettu valtava propagandatulva jo 10 kuukautta sitten ja että yrityksen tekeminen oli siirretty 10 kertaa.

Kuuban radiossa ilmoitettiin avaruusmatkasta lyhyesti ja lisättiin huomautus, että Neuvostoliiton astronautti Herman Titov oli suorittanut 17 kierrosta maapallon ympäri jo viime elokuussa.

Tapahtumasta kommentoiveen länsimaisten tiedemiesten joukossa Englannin ison Jodrell Bankin radioobservatorion johtaja sir Bernard Lovell sanoi:

"On muistettava, että Titovin lento tapahtui kuusi kuukautta sitten ja on mahdollista jotta neuvostoliittolaiset ovat pian asemassa, jossa he voisivat suorittaa jälleen uuden osoituksen siitä miten he ovat edistyneet tällä väliajalla."

Luisenthalin kaivosonnettomuuden uhreja löydetty 293

Saarbrucken, Länsi-Saksa. — Luisenthalin kaivoksessa kaksi viikkoa sitten tapahtuneen kaasuräjähdyksen ja tulipalon uhria on löydetty kohottaen todettujen onnettomuudessa kuolleiden luvun 293:een. Neljä kaivostyöläistä on edelleen kadoksissa.

Lihantarkastusta maakunnan toimesta ehdotetaan

Toronto. — North Yorkin terveyslautakunnan varapuheenjohtaja tri Brian Russell sanoi tällä viikolla, että kaikkien Ontariossa myytävien lihan tarkastaminen liittohallituksen elimien toimesta olisi epäoikeutettua ja erittäin vaikea valvoa.

Terveyslautakunta hyväksyi hänen ehdotuksensa, että "tyydyttävin rakaisu" olisi se, että maakunnan nimittämät tarkastajat tarkastaisivat kaiken lihan — niin siipikarjan kuin nautakarjankin teurastettaessa". Lautakunta tulee esittämään asianmukaisen ehdotuksen maakuntahallitukselle.

Sellaisessa tarkastuksessa sanoi tri Russel, tultaisiin tarkastamaan myös niiden teurastamoiden tuotteet, joita ei ole tähän asti tarkastettu liittovaltion elimen toimesta.

Turha ja kovapaineinen mainostaminen kohottaa lääkkeiden hintaa - BCn lääkärit

Vancouver. — British Columbian maakunnan lääkärien yhdistyksen (British Columbia Medical Association) taholta sanottiin tällä viikolla, että joidenkin uusien lääkkeiden kovapaineinen mainostaminen lisää huomattavasti niiden hintaa.

Hallin kuninkaallisen terveyspalveluita tutkivalle kuninkaalliselle komissiolle esittämässään mietinnössä yhdistys oli sitä mieltä, että lääkkeiden vähittäismyyntihintaan tulisi sisältyä niiden kehittämiseksi käytetyt tutkimuskulut, mutta joidenkin lääkkeiden suhteen on käynyt siten, että kehittämiskustannuksiin on sisällytetty tutkiminen siitä miten voitaisiin ko. lääkkeet saada kaupallisesti miellyttävimmäksi.

Useat ns. uusista lääkkeistä, joita ilmestyy markkinoille miltei päivittäin nykyään, ovat yksinkertaisesti vain vanhoja lääkkeitä, joita on esitetty kilpailevina toisille lääkkeille uusissa pukimissa ja mieltäkiinnostavalla uudella nimimietinnössä.

Näitä tuotteita voidaan myydä paljon korkeampaan hintaan kuin on niiden todellinen arvo, kaupallisten mainostuksen lisätessä huomattavasti niiden vähittäismyyntihintoihin."

Muistiossa sanottiin edelleen, että maakunnan lääkärit ovat huolestuneita sen johdosta, että haaskataan paljon aikaa, yritystä ja rahoja saadakseen heidät käyttämään jotakin vissiä rohtoa tai toista, joista useimmat ovat aikaisemmin olleet saatavissa toisien nimimerkkien alaisina.

Lääkärien muistiossa sanottiin edelleen, että lääkärit eivät voi kaikissa tapauksissa olla varmoja lääkkeiden ja rohtojen vaikutuspotentiaalista ja niin he kehoittavat liittovaltion ruoka- ja rohdosjaostoa antamaan enemmän apua erinäisten Canadassa myytyjen rohtojen ja lääkkeiden laadun ja luotettavaisuuden kontrolloimiseksi.

Lääkärit olivat sitä mieltä, että lääkkeiden sekä rohtojen laadun ja luotettavaisuuden kontrolloimisessa auttaisi se jos asiaa koskevaa lakia muutettaisiin siten, että kaikki samat lääkkeet olisi myytävä saman nimimerkin alaisina.

Valtion toimenhaltijat lakkoutuivat Kongossa

Leopoldville. — Kongon 90 000-jäsenisen valtion toimenhaltijain yhdistyksen jäsenet lakkoutuivat täällä maanantaina keskeyttäen miltei kaiken yhteyden ulkomaailman kanssa.

Lakkolaiset vaativat palkankorotuksia ja parempia työsuhteita ja uhkaavat pysyä pois töistä siksi kunnes hallitus suostuu heidän vaatimuksiinsa.

Postitoimistot joutuivat sulkemaan ovensa ja kaukokirjotin-, sähke- ja puhelinyhteydet ulkomaille katkesivat. Sotilaat määrättiin patrulliin kaupungin keskustassa, mutta tilanne oli kuitenkin rauhallinen.

Lentokone pudotti pommin vahingossa

Metz, Ranska. — Eräästä yhdysvaltalaisesta F-86-hävittäjäkoneesta putosi vahingossa 35 paunan pommi lentokoneen ollessa harjoitusmatkalla, ilmoittivat Phalsbourgin lentoaseman virkailijat tiistaina. Pommi ei onneksi kuitenkaan räjähtänyt. Sitä ei löydetty.

VIIME TIEDOT

Pariisi. — Ranskan hallitus on vahvistanut Algerian ja omien edustajiensa välisissä neuvotteluissa laaditun sopimuksen itsenäisyyden myöntämiseksi Algerialle. Algerian hallitus kokoontuu tänään Tripolissa pohtimaan samaa kysymystä.

Cape Canaveral. — Yhdysvaltain ilmailu- ja avaruushallinnon taholta ilmoitettiin eilen illalla, että Yhdysvallat tulee yrittämään seuraavaksi satelliitin lähettämistä kiertämään maapalloa jokseenkin ympyräisellä radalla noin 300 mailin etäisyydessä maapallosta tarkoituksella saada lähempiä tietoja auringon säteilystä.

Lontoo. — Brittiläisten noin 420,000 työläistä edustavien unioiden johtajat hyväksyivät eilen työläisille tarjotun 3 prosentin palkankorotuksen, jonka he hylkäsivät vielä kaksi viikkoa sitten, jolloin he vaativat vielä 10 prosentin korotusta.

Toronto. — Ontarion pääministeri John Robarts ilmoitti lainlaatijakunnassa eilen illalla, että maaliskuun 31 päivän jälkeen Ontariossa ei enää tarvita väkijuomien ostolisenssejä, joista on ollut tuloja väkijuomalautakunnalle noin $1,300,000 vuosittain. Sen sijaan väkijuomien hinnat korotetaan seuraavaan täyteen viiteen senttiin, jolla korotuksella odotetaan, ainakin joidenkin piirien ajattelun mukaan, väkijuomalautakunnan tulojen lisääntyvän enemmälläkin kuin se menettää lisenssimaksuista luopumisella.

Kirkland Lake. — Kuuden lapsen isä 38-vuotias juuri kuusi päivää aikaisemmin Ontarion sairaalasta North Baysta (mielisairaiden) vapautettu Michael Harrison asetettiin eilen syytteeseen veljensä Johnin murhasta ja viimeksimainitun vaimon haavoittamisesta pienoiskiväärillä.

Vancouver. — Vancouverin kaupungin työläiset ovat päättäneet lainata International Union of Mine, Mill and Smelter Workersille $2,000 tämän ollessa taistelussa Steelworkers-union reittaajia vastaan.

Italialaiset arvostelivat Ontarion aikuisten ammattiopetussysteemiä

Toronto. — Ontarion ammattiopetussuunnitelma on tehty "hyödyttömäksi" hallituksen politiikan muuttumisella, syytettiin erään italialaisen yhdyskuntajärjestön taholta tällä viikolla.

Italian Community Centre sanoi lainlaatijakunnan jäsenille lähettämässään muistiossa, että huolimatta hallituksen lupauksista aikuisten ihmisten on joko liityttävä armeijaan tai hankittava itsensä kurssitukselle jos he haluavat oppia jonkun ammatin.

Järjestön muistiossa sanottiin, että sitten viime marraskuun jolloin pääministeri Robarts ilmoitti aikuisten ammattiopetussuunnitelman voimaan astumista, miltei kaikki käytännöllinen opetus on poistettu kurssiohjelmista. Tästä on ollut se tulos, että opiskelijoiksi aikovat ovat pettyneet eivätkä ne mitään hyötyä kursseista.

Pääministeriltä, joka samalla on maakunnan opetusministeri, lähetetyssä kirjeessä oli ilmoitettu mainitulle järjestölle, että Ontarion opetusminiteriö ei ole siinä asemassa, että se voisi järjestää käytännöllistä työtä kurssien yhteydessä.

Mainitun viime vuosien aikana maahan siirtolaisina tulleisiin ihmisten järjestön eräs virkailija sanoi, että kursseille oli osallistunut 180 henkilöä silloin kun ne alkoivat, mutta että sitten sen ajan 96 heistä on lopettanut kursseilla käymisen sillä syystä, että he eivät saa siellä käytännöllistä opetusta.

Lisäksi järjestö arvosteli Ontarion ammattioppilaita siitä, että "Ontario on canadalainen maakunta, jossa ammattioppilaki kieltää aloittelijaksi ammattiin ryhtymisen yli 21 vuoden ikäisiltä".

Muistiossa mainitaan tulisi sallia vanhempienkin ihmisten ryhtyä "oppipojiksi" ammateissa siitä syystä, että se voitaisiin siten helpottaa yhdyskunnan taloudellista taakkaa.

Opetuskustannuksien odotetaan kohoavan 10 prosentilla

Toronto. — Ontarion maakunnan opetuskustannuksien odotetaan kohoavan tämän vuoden kuluessa 10 prosenttia johtuen pääasiallisesti opiskelijain luvun lisääntymisestä, sanoivat opetusviranomaiset tällä viikolla.

Ensi maaliskuun 31 päättyvän tilivuoden budjetissa varattiin opetusmenoihin $262 miljoonaa.

Alkeisopetuksessa huolehtiva apulaisjohtaja G. L. Duffrin arvioi, että yksistään maakuntahallituksen antamat apurahat tulevat lisääntymään $18,5 miljoonalla yli viimevuotisen $175 miljoonan.

Kirkonmies haluaa ydinaseita Canadalle

Toronto. — Canadassa hyvin tunnettu kirkonmies Canadan Yhdistyneen Kirkon evankelismi- ja sosiaalihuoltolautakunnan sihteeri tri James R. Mutchmor sanoi täällä lautakunnan vuosikokoukselle tällä viikolla antamassaan raportissa että Canadalla tulee olla ydinaseita pysyäkseen "kansainvälisessä pokeripelissä".

Tehdessään yhteenvedon ongelmista, joiden hän uskoo olevan Yhdistyneen kirkon ja Canadan edessä, hän sanoi: "Meidän maamme on nyt vaarassa joutua pahoin ruhjotuksi valtavien, voimakkaiden ja vapaasti heiluttavien' (ilmeisesti tarkoittaen aseitaan heiluttelevien — V) yhteiskuntien keskellä; Japani ja Kiina kaukoidässä, Neuvostoliitto on halukas hautaamaan kilpailijansa, ja meidän suuri eteläinen naapurimme, Yhdysvallat.

"Nyt on suurien voimapelien, eli koruttomammin sanoen, laajakantoisen kansainvälisen pokeripelin aika. Pokeripelissä on ässä tai kaksi piilossa verrattomasta hyödystä. Canadalla on yksi ässä — sen kontrolli yli suuremman ja pohjoisemman osan Pohjois-Amerikasta. Tämä on sen elintärkeä kaupankäyntivaltti."

Algerian ja Ranskan hallitukset valmistautuvat äärioikeiston kapinan varalta Algeriassa

Algier. — Äärioikeistolaisen salaisen armeijajärjestön (OAS) taholta tehostettiin terroritoimintaa tällä viikolla kun alkoi saapua tiedotuksia siitä, että Ranskan ja Algerian hallitukset voivat pian sopia tulen lopettamisesta Algeriassa askeleena kohti rauhan saavuttamista ja yli seitsemän vuotta kestäneen sodan lopettamista.

Tiistaina ilmoitettiin, että arviolta 400,000 Ranskan turvallisuuspoliisia on saanut määräykset olla valmiina äärioikeistolaisten kapinaan nousemisen varalta, jota useissa piireissä odotetaan tapahtuvaksi heti kun on ilmoitettu tulen lopettamisesta Ranskan ja Algerian hallituksen joukkojen välillä. Algerian kansallismielisten piireistä saatujen tietojen mukaan tulen lopettamisesta voitanee ilmoittaa ensi viikolla.

Salaisen armeijajärjestön terroristit ovat kaapanneet 80 jalkaväen asetta Algerian armeijan asevarikolle suoritetussa hyökkäyksessä ja 1 200 armeijaunivormua Oranissa suoritetussa ratsiassa. Aseistetut rosvot ovat vieneet yhteensä $22,000 hyökkäyksissä erääseen pankkiin ja kaupungintalon rahastonhoitajan toimistoon Oranissa.

Salaisen armeijajärjestön kommandot ovat tappaneet 16 hallituksen salapoliisia, joita on järjestetty erikoisesti sillä tarkoituksella, että voitaisiin vaikeuttaa OASn terroritoimintaa.

Poliisin antaman tiedon mukaan 12 näistä kuoli terroristien avatessa konekivääri- ja tankintorjunta-aseiden tulen salapoliisien päämajaa kohti Algierin laitakaupungilla. Neljä muuta haavoittui. Heidät tapettiin kun he olivat palaamassa sairaalasta johon heidät oli kuljetettu saamaan hoitoa.

Näistä tällaisista terroriteoista huolimatta ranskalaisen turvallisuuspoliisin päämajasta on ilmoitettu, että viranomaiset ovat tehneet kaikki tarpeelliset suunnitelmat minkä tahansa äärioikeistolaisen kapinan musertamiseksi.

Tunisista saapuneissa tiedoissa kerrotaan, että Algerian hallitus oli kutsuttu koolle harkitsemaan Ranskan edustajien ehdotuksia tulen lopettamiseksi. Hallituspiireistä saaduissa tiedoissa sanotaan, että kaikkien mahdollisten toimenpiteiden on odotettava parlamentaarista hyväksymistä.

Yhdysvallat anoo Kuuba-vastaista kannatusta NATOlta

Pariisi. — Yhdysvallat on kehoittanut NATO-liiton toisia jäseniä omaksumaan saman kannan kuin silläkin Kuuban kanssa tapahtuvaan kaupankäyntiin nähden.

Yhdysvallat ei onnistunut täydellisesti Punta del Estessa, Uruguayssa esittämässä vaatimuksessaan, että Amerikan Valtojen Järjestön tulisi täydellisesti julistaa Kuuba kauppasaartoon. Amerikan Valtojen huomatuimmat maat suostuivat silloin kannattamaan periaatteessa vain sitä, että Kuuba ei ole sopiva mainnitun järjestön jäsenyyteen. (Myöhemmin Kuuba ilmoitti, että se ei haluakaan sitä).

Jatkaen edelleenkin vihamielistä kannanottoaan Kuubaan nähden Yhdysvallat pyysi tällä viikolla, että NATO-maat liittäisivät Kuuban niiden maiden luetteloon, joiden kanssa NATO-maat kieltäytyvät vapaaehtoisesti käymistä kauppaa strateegisista tavaroista.

Vielä eiliseen mennessä NATO-maat eivät ole antaneet vastaustaan Yhdysvaltain ehdotukselle.

Samalla useiden NATO-maiden ilmoitetaan olevan valmiita valittamaan, että Yhdysvallat ei ole antanut niille sitä kannatusta jonka ne pitävät olevansa oikeutettuja saamaan siltä taholta.

Skotlannin kansallismieliset haluavat eroa Englannista

Edinburgh. — Skotlannin kansallismieliset ovat ryhtyneet jälleen kampanjaan englantilaisten häätämiseksi maasta, mutta vain harvoissa piireissä pidetään heidän onnistumistaan tavoitteessa mahdollisena.

Kansallismieliset muodostavat pienen, mutta erittäin äänekkään ryhmän, joka tähän mennessä ei ole onnistunut saamaan ainoatakaan edustajat valituksi parlamenttiin Lontooseen. Hankkeen järjestäjät vaativat nyt kansanäänestyksen pitämistä Skotlantin poliittisista siteistä Englantiin kiihdyttääkseen yleisen mielipiteen samanlaiseen tasoon kuin vallitsi kaksi vuosisataa sitten, jolloin englantilaiset ja skotlantilaiset ottivat yhteen aseellisesti.

Nykyään Skotlantia hallitaan osana Yhdistyneestä Kuningaskunnasta ja se on sidottu noudattamaan Lontoon parlamentissa tehtyjä päätöksiä. Tämä järjestys on jo kauan suututtanut joitakin skotlantilaisia kansallismielisiä patriootteja, jotka haluavat, että itse skotlantilaisille annettaisiin täydet ja yksinomaiset valtuudet hallita omaa maataan.

Hankkeen järjestäjät, joiden joukossa ovat loordi Boyd Orr, Airlien jaarli ja Errollin kreivitär uskovat, että enemmistö skotlantilaisista kannattaisi Englannista eroamisajatusta.

Eurooppalaisten autojen myynnit laskivat Canadassa

Ottawa. — Canadan autokauppiaiden yhdistyksen presidentti Gordon C. Grundy ilmoitti tällä viikolla, että Canadassa myytyjen henkilö- ja kuorma-autojen luku ylitti 500,000 kolmantena peräkkäisenä vuonna viime vuonna. Kaikkiaan myytiin maassa 436,000 uutta henkilöautoa ja 73,500 uutta kuorma-autoa.

Hän sanoi, että vaikka Pohjois-Amerikassa valmistettujen autojen myynnit olivat vähäisemmät kuin v. 1960 saavutettu 447,771n ennätystaso, niitä kuitenkin myytiin huomattavasti vähemmän kuin 100,000 eurooppalaista autoa. Eurooppalaiset autotehtailijat valloittivat 28 prosenttia Canadan automarkkinoista v. 1960, mutta niiden osuus laski 23 prosenttiin v. 1961.

Ydinasevarastorakennuksia suunniteltu

Ottawa. — Puolustusministeri Douglas Harkness ilmoitti tällä viikolla, että on olemassa suunnitelmia ydinasevarastojen rakentamiseksi bomarc-tukikohdille North Bayssa ja La Macazassa, Quebecissa, mutta ei kuitenkaan voinut sanoa josko niitä oli vielä rakennettu.

Puolustusministeri teki tästä ilmoituksen parlamentin alahuoneessa.

Canadan taholta ei ole vielä virallisesti ilmoitettu mistään päätöksestä josko se tulisi hankkimaan ydinaseita Yhdysvalloilta samasta maasta saamien bomarc-ohjuksiaan varten.

Työmaatapaturman uhriksi joutunut paljasti reittaajien julkean valheen

Vastauksena terästyöläisten union tällä viikolla Sudburyssa levittämään lentolehtiseen, jonka mukaan reittaajat ovat muka hankkineet suuria etuisuuksia Elliot Lakella loukkaantuneelle ter.(ästyöläisten union eräälle jäsenelle, ko. työläinen, Herbe Larocque julkaisi keskiviikkona omalla nimellään varustetun avoimen kirjeen, missä osoitetaan, että teräsunio ei tehnyt mitään hänen hyväkseen mutta Mine-Mill auttoi paljon — vaikka hän olikin aluksi toisen union, teräsunion jäsen.

Tässä paljon puhuvassa kirjeessään, jonka mr. Larocque lähetti Mine-Millin lainlaadinnallisen ohjelman ja huoltotyön johtajalle Nels Thibaultille keskiviikkona, helmikuun 21 päivänä, sanotaan mm. seuraavaa:

"Minun huomiotani on kiinnitetty siihen, että teräsunio yrittää käyttää minun tapaturmatapaustani reittauksensa hyväksi Mine-Milliä vastaan Sudburyssa.

"Kaikkien tulisi tietää, että loukkaantuessani Elliot Lakella toukokuun 1 päivänä 1959, minä olin terästyöläisten union jäsen. Teräsunio ei kuitenkaan tehnyt mitään avustaakseen minua saamaan tapaturmavakuutuksen; pomot puskivat minua sinne ja tänne ja minua rankaistiinkin työajan menettämisestä loukaantumiseni aikana.

"Minä loukkaannuin taas tammikuun 18 päivänä 1960, enkä saanut teräsuniolta nytkään mitään apua. Kesäkuussa suljettiin se kaivos ja minä jouduin työttömäksi. Kuten muistatte, silloin tulin minä veljeni kanssa pyytämään teidän (Thibaultin — V.) apua.

"Te kykenitte silloin saamaan minulle tapaturmavakuutuksen takamaksua $300.00. Minä haluan kiittää teitä siitä ja kaikesta siitä työstä, mitä teitte tapaturmavakuutuslautakunnan suhteen auttaaksenne minut saamaan vakituista avustusta osittaisesta työkyvyttömyydestä.

"Sillä aikaa jolloin me taistelimme minun asiastani, minä liityin osasto No 902 jäsenyyteen, sillä olin nyt saanut työn Standard Dairylta. CLC:n ja teräsunion reittauksen onnistuttua Standard Dairyssa, heidän (teräsunion ja CLC:n) — V.) velvollisuutena oli loppuunsuorittaa juttuni käsittely. Tapaturmalautakunta vaatii, että työläistä edustavan union täytyy käsitellä tällaisen asian, ja minä olen iloinen siitä, että Mine-Mill auttoi minua silloin kuin ne, joiden olisi pitänyt auttaa, eivät kuitenkaan auttaneet.

Lopuksi, veli Thibault, minä haluan tehdä täysin selväksi, että teräsunio-CLC:n reittauksen aikana Standard Dairyssa, minä taistelin kovasti Mine-Millin puolesta. Teräsunio valehtelee sanoessaan minun olevan CLC:n jäsen. Minä en ole, enkä liion ole teräsunion jäsen.

"Ei ole epäilystäkään siitä, että minä sain täydellisen voiton tapaturmajutussani sen työn ansiosta minkä Mine-Mill suoritti. Minä haluan kiittää teitä uudelleen ja vakuuttaa Incon kaikille työläisille, että teräsunio ei voi millään tavalla käyttää minua likaisen reittauksensa hyväksi nikkeliteollisuuden työläisiä vastaan."

— Herbe Larocque.

UNION MINIERE:LLE HUIKEA VOITTO KATANGASSA

—Brysseli. — Belgialainen Union Miniere-kaivosyhtiö Kongon Katanga-maakunnassa on kaivattanut viimeisen 50 vuoden kuluessa yli 6,000,000 tonnia kuparia. Yhtiö varaa myös noin 60 prosenttia kapitalistisen maailman koboltista, miltei kaiken radiumista ja pienet määrät germanuimia je sinkkiä, sanotaan Associated Press-uutistoimiston tiedoituksessa tällä viikolla.

Kaivosteollisuudesta on ollut myös suuria voittoja yhtiölle — $47 miljoonaa puhdasta voittoa vuonna 1960, $70 miljoonaa v. 1958 ja $48 miljoonaa v. 1958.

Yhtiö tunnustaa myös ylpeillen, että se varasi suurimman osan siitä uraanista, jota Yhdysvallat käytti viime maailmansodan aikana atomipommeihinsa.

Aivan alusta lähtien Union Miniere-yhtiö on ollut Belgian suurimman yhtiön, Societe Generale de Belgiquen, rahoittama. Viimeksimainitun omaisuudeksi pankkien, vakuutus- ja muiden yhtiöiden muodossa, arvioidaan $3 miljardia.

Union Miniere maksoi v. 1960 uutistoimiston tiedoituksen mukaisesti, yhtiön omana raporttina, $52,347,897 veroina, maavuokrina, tulleina ja voitto-osinkoina Kongon, Katangan ja Belgian hallituksille. Valtaosa tästä, eli ehkä $50 miljoonaa, meni Moise Tshomben johtamalle Katangan hallitukselle, jolla rahalla Tshombe on kyennyt sitten v. 1960 heinäkuun 11 pnä tapahtuneen itsenäistymisen käymään veristä taistelua Kongon kesäkushallitusta ja YKta vastaan.

Afrikan kansallismieliset usein esittivät väitteen, että Union Miniere käyttää Tshombea vain apurinaan, sillä yhtiötä ei kiinnosta muu kuin mahdollisuus kaivaa kuparia Katangassa ja saada siitä voittoa.

Katangan kuparikerrostumat ovat niin rikkaita, että yleisesti uskotaan niiden kestävän aina ensi vuosisataan asti. Union Minieren yli viisikymmentä vuotta allekirjoittaman sopimuksen mukaan kaivosyhtiöllä on oikeudet kaivaa malmia Katangassa aina v. 1990 saakka, jolloin kaikki kaivokset ja laitteet on luovutettava hallitukselle.

Kysymys on vain siitä, että mille hallitukselle ne olisi silloin luovutettava.

VAPAUS

(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Bus. Office OS. 4-4264; Editorial Office OS. 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario.
Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:
Canadassa: 1 vk. 8.00 6 kk. 4.25, 3 kk. 2.50
Yhdysvalloissa: 1 vk. 9.00 6 kk. 4.80
Suomessa: 1 vk. 9.50 6 kk. 5.25

Se teräsunion $20 miljoonaa

Sanotaan, että numerot eivät valehtele. Mutta se ei estä kuitenkaan väärinpelaajia käyttämästä numerotietojakin hyväkseen.

Yksi tällainen tapaus on se kehuttu terästyöläisten union "rikkaus" ja peräti $20,000,000 kassa, jonka pitäisi peloittaman sellaisen yhtiön kuin esimerkiksi Incon kokonaan toimintakyvyttömäksi. Sen lisäksi, että terästyöläisten union reittaajat ovat yrittäneet peloitella joitakin työläisiä mörköjutuilla, puhumalla ummet ja lammet "punaisuudesta" — ja terästyöläisten union johdon mielestä ovat kommunisteja kaikki, jotka rohkenevat vastustaa heidän reittaustaan — toisia nikkeliteollisuuden työläisiä on yritetty jymäyttää puhumalla suurellisesti terästeollisuuden työläisten union kassasta, joka on, niin sanotaan, työläisten käytettävissä lakon sattuessa.

Myönnämme kernaasti, että $20,000,000 on suuri rahamäärä. Mutta olettakaamme, että terästyöläisten unio joutuisi kansalliseen lakkotaisteluun, kuten tapahtui joitakin vuosia sitten. Kuinka kauan riittäisi tämä $20,000,000 kassa teräslakon sattuessa?

Kuka hyvänsä voi ottaa kynän käteensä ja todeta laskemalla, että jos 500,000 terästyöläistä joutuisi lakkotaisteluun huomenna — ja se ei ole lainkaan mahdotonta nykyoloissa jolloin suurpääoma hyökkää laajalla rintamalla työväkeä vastaan yleensä, tämä "suuri" kassa ei riittäisi muuta kuin muutamaksi päiväksi. Jos 500,000 terästyöläiselle jouduttaisiin maksamaan sellainen "ruhtinaallinen suuri" lakkoavustus kuin ehkä $20.00 viikossa, silloin tämä $20 miljoonan kassa kestäisi vain kaksi viikkoa!

Tosiasia onkin, että ammattiyhdistysliikkeellä ei ole ollut koskaan, eikä voikaan olla niin paljoa rahaa, että se olisi voittanut mitään taistelua rahan voimalla. Työolosuhteita ei ole koskaan parannettu "lihavimmillakaan" pankkitileillä, vaan työläisten yhtenäisyyden, taisteluvalmiuden ja uhrimielisyyden avulla. Ken tätä epäilee, hänen sietää kysyä itseltään miksi terästyöläisten unio on viimevuosina hävinnyt suuresta "rikkauksistaan" huolimatta järjestämänsä lakot mm. Murdochvillessa, Syracusessa ja Dominion Bridgen lakon Vancouverissa — puhumattakaan nyt kahden kullankaivajain lakon häviämisestä Timminsin alueella ja siitä, että Pohjois-Ontarion kulta-alueen työläisillä, joita teräsunio on edustanut jo 12 vuotta, ei ole vieläkään vanhemmuusoikeuksia, ei eläkkeitä eikä sairausvakuutuksia, puhumattakaan siitä, että kullankaivajain palkat ovat syvissä kuopissa nikkeliteollisuuden työläisten palkkoihin verrattuna.

Nämä ovat eräitä tärkeitä kysymyksiä joita on vakavasti harkittava ennen kuin annetaan yhtään ainoata ääntä terästyöläisten union reittaajille kuun vaihteessa suoritettavassa edustusäänestyksessä.

Terästyöläisten unio käyttää reittauksensa hyväksi — tosiasiat kun puhuvat sitä vastaan — korkeasti tunnepitoista valhepropagandaa. Silloin kun reittaajat pauhaa silmät väärin päin päässä kääntyneinä "kommunismivaarasta", he livertelevät nikkeliteollisuuden työläisten "vapauttamisesta". Ihmeellisintä on vain se, mistä terästyöläisten unionin oikeistojohto haluaa nikkeliteollisuuden työläisten "vapauttaa". Onko tarkoitus "vapauttaa" nikkeliteollisuuden työläiset paremmista eläkkeistään, mitä heillä on terästeollisuuden työläisten eläkkeisiin verraten?

Reittaajat puhuvat mahtipontisesti, että heidän käytettävissään on rahan voimalla ostetut "etevät neuvottelijat", minkä pitäisi takaaman sen, että parannuksia tulee. Käytäntöön pantuna tämä "teoria" tarkoittaa sitä, että "neuvottelut" otettaisiin pois jäsenistöltä ja annettaisiin "eksperteille" — mutta kokemus osoittaa, että rikkaat yhtiöt voivat toisinaan ostaa puolelleen näitä "eksperttejä". Siksi on jäsenistön kontrollivalta välttämätön.

Reittaajat sanovat, että nikkeliteollisuuden työläiset ovat niin järjettömiä, etteivät tiedä, ketä valitsevat luottamusmiehikseen työmailla, ketä valitsevat johtokuntiinsa ja ketä valitsevat kansalliseen johtokuntaansa. Nikkeliteollisuuden työtätekevien "tyhmyyden" korvaamiseksi terästeollisuuden korskeat johtajat lupaavat antaa rivijäsenistölle ohjeet ja määräykset, ketä he eivät missään tapauksessa saa luottamusmiehikseen valita.

Nämä ovat eräitä toisia tärkeitä kysymyksiä, joita sietää harkita vakavasti ennen kuin annetaan yhtään ainoata ääntä reittaajille.

Kuun vaihteessa suoritettavassa edustusäänestyksessä on kysymys ennenkaikkea "jokapäiväisestä leivästä", eli nikkeliteollisuuden työläisten eduista ja tulevaisuudenmahdollisuuksista, joita reittaajien tahdoin nyt uhataan vakavasti.

Mutta samalla kertaa tähän äänestykseen liittyy laajemmallekin ulottuvia seikkoja. Reittaajien perusteellinen häviö edustusvaaleissa, eikä vain Sudburyn väestön ja kaupungin yhteinen voitto, vaan myös Canadan koko ammattiyhdistysliikkeen tärkeä voitto. Valitettava tosiasia nimittäin on, että maamme koko ammattiyhdistysliike on omia ryhmäetujaan tavoittelevien reittaajien rikkiepimä; merimiehet menettivät asiallisesti puhuen unionsa toisen union reittauksen johdosta; kirvesmiesten unio harjoittaa säälimätöntä reittausta Newfoundlandin metsätyöläisten pään menoksi, vaikka kummatkin ko. uniot ovat CLC:n jäsenyydessä. Terästyöläisten unio on reittaanut auto- ja kumiteollisuuden alalla työskentelevia työläisiä vastaan jne.

Sudburyssa ei siis ole nyt mikään poikkeustilanne. Tosiasia myös on, että tämä reittaus liittyy saumattomasti suurtyönantajapiirien yleishyökkäykseen ammattiyhdistysliikkeen heikentämiseksi ja hajoittamiseksi. Huolimatta lainkaan siitä tahtovatko esimerkiksi Sudburyssa terästyöläisten unioon nyt liittyneet työläiset sitä, tai eivätkö käsitä, tosiasia kuitenkin on, että reittaajat ovat ryhtyneet tähän [illegible] suurpääoman hyväksi hajoittaessaan nikkeliteollisuuden työläisten rivejä.

Toisaalta, kun reittaus on täällä Sudburyssa saanut valtavat mittasuhteet, nikkeliteollisuuden työläisiä vastaan kohdistetulla hajoitustyöllä on kuitenkin erikoismerkitys kansallisestikin. Melko varmasti voidaan sanoa, että jos reittaajat onnistuisivat täällä, se tulisi kiihdyttämään ja rohkaisemaan reittaajia eri puolilla maatamme. Mutta jos reittaajat kärsivät edustusäänestyksessä murskaavan tappion, kuten on toivottavaa, sillä tulee olemaan järkiinnyttävä ja puhdistava vaikutus koko ammattiyhdistysliikettämme syövän lailla raatelevan reittauksen suhteen.

Canadan työläiset ovat jo maksaneet kalliin hinnan reittauksesta. Reittaus on heikentänyt ammattiyhdistysliikettämme siinä määrin, että Canadan työläisillä on yleensä nyt huonompi palkkataso, huonommat lomat ja eläkkeet, mitä heillä voisi olla, jos ammattiyhdistysväen rivit olisivat eheät ja yhtenäiset.

Tässä tilanteessa me suosittelemme varauksetta nikkeliteollisuuden palveluksessa oleville työläisille, että heidän kannattaa uskonnollisista, poliittisista ja muista mahdollisista mielipide-eroavaisuuksista huolimatta äänestää omien etujensa ja koko Canadan työtätekevien yhteisten etujen vuoksi Mine-Millin puolesta terästyöläisten union reittaajia vastaan.

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Mrs. Anni Lampinen, Nairn Centre Ont., täyttää sunnuntaina, helmikuun 25 pnä 80 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

YLEISÖN KIRJE

P. ARTHURIN TYÖN TEMPPELIN "HAUTAJAISET"

Vuoden vaihteessa siirtyi P. A:n Työn Temppeli uudelle seuralle nimeltä Finlandia Club. Seura on puolueeton kulttuuri seura, johon kuitenkin liittyminen kiellettiin n. s. "Kommunistisilta" eli vasemmisto-työläisiltä. Samalla kun toivottiin mahdollisimman suurta kannatusta seuralle, kiellettiin noin puolet kulttuurin harrastajista liittymästä tähän puolueettomaan" kulttuuriseuraan?

Työn Temppelin toiminnan alkuvuosina oli kulttuuritoiminta erittäin voimakasta. Esitettiin kappaleita ja valtavia Operetteja joita vain harvat Suomenkaan kaupunkiteatterit uskalsivat ottaa ohjelmistoonsa. Toiminta ei ollut puolueetonta" vaan puhdasta työväen kulttuuritoimintaa. Silloin ei Työn Temppeli ollut ainoastaan nuorison tanssipaikka, se oli myöskin koulurakennus, jossa opetettiin työläisiä tuntemaan ne ihmiset, ja ne yhteiskunta-rakennukselliset virheet jotka aiheuttavat työttömyyden, vilun, nälän, epätietoisuuden huomisesta ja monet muut kurjuudet, jotka aina ovat työväenluokkaa painaneet. Siihen aikaan nousivat työväen palkat parhaina vuosina jopa 25%. Sensijaan näinä puolueettoman" kulttuurikauden vuosina elintasomme laskee jatkuvasti.

Jokainen työväen haali on se voiman lähde mitä tarvitsemme pitääksemme pystyssä voimakkaat uniot etujamme puolustamassa: Opettamassa meitä ei vain tekemään työtä kuin työläinen vaan myöskin ajattelemaan kuin työläinen. Tässä mielessä on Työn Temppelin menetys erittäin valitettava asia. Samaan aikaan kun monet nuoret voimakkaat miehet kerjäävät Bay-kadulla mojakka"-rahaa, siirtyy työläisten rakentama Työn Temppeli "porvareille" harrastamaan puolueetonta" kulttuuria, ja hajoittamaan vähäistäkin työväen yhtenäisyyttä. Ihmetellä täytyy niiden työläisten järkiparkaa jotka auttoivat porvareita Työn Temppelin hautaamisessa. — Brother, Kam., Ont.

Korkeaa savukeveroa vaativat lääkärit

Lontoo. — Englannin lääkärit aikovat pyytää hallitusta määräämään korkeat verot savukkeille, jotta ihmiset saataisiin lopettamaan tupakoiminen, kerrottiin Lontoon lehdissä lauantaina.

Lääkärit ilmoittivat tilastojen todistaneen, että ikäluokassa 35—45 vuotta suurtupakoitsijoiden mahdollisuudet saada keuhkosyöpä ovat 1:23 kun taas tämä suhdeluku tupakoimattomien ryhmässä on 1:90.

Presidentti Kekkosen uusi virkakausi alkaa maalisk. 1

"Jos me onnistumme rauhan politiikassa muukin kyllä järjestyy", sanoi Kekkonen

Helsinki. — Nykyinen tasavallan presidentti, tohtori Urho Kekkonen tuli helmik. 15 pnä valituksi tasavallan presidentiksi seuraavaksi kuusivuotiskaudeksi. Ennakko-odotuksia vastaava tulos syntyi jo ensimmäisessä äänestyskierroksessa. Urho Kekkosen toinen presidenttikausi alkaa maaliskuun 1. päivänä.

Kekkoselle antoivat äänensä kaikki porvarillisista vaaliliitoista valitut valitsijamiehet. Hän sai kaikkiaan 199 ääntä kolmestasadasta ja tämä merkitsi sitä, että useampia äänestyskierroksia ei tarvinnut suorittaa.

Paavo Aitiolle annettiin 62 ääntä, Rafael Paasiolle 37 ääntä ja Emil Skogille 2 ääntä (Aition äänimäärän vähentyminen yhdellä ja Paasion vastaava lisääntyminen vaalitulokseen verrattuna aiheutui erehdyksestä: Kansanedustaja Matti Koivunen pudotti vahingossa Aition lipun sijasta Paasion lipun. Molemmat olivat ennakolta painettuja).

Vaalin loppuratkaisu ei ollut mikään yllätys. Tällaista tulosta on osattu odottaakin sen jälkeen kun Honka-liitto hajosi. Yleistä huomiota on herättänyt se nopeus, jolla ulkopoliittiseen suunnanmuutokseen pyrkivä kokoomus on suorittanut käännöksensä. Äänestäessään nyt kokonaisuudessaan Kekkosen puolesta se halusi lujittaa asemiaan edessäolevissa hallitusneuvotteluissa.

PRESIDENTTI KEKKOSEN PUHE

Valitsemiseni tasavallan presidentiksi on tapahtunut ensi sijassa ulkopolitiikan merkeissä. Maan ulkopoliittisten etujen puolustaminen on jo tästä syystä tullut päätehtäväkseni. Jos me ulkopolitiikassamme, rauhan ja turvallisuuden politiikassamme onnistumme, muu kyllä järjestyy, sanoi uudelleenvalittu tasavallan presidentti Urho Kekkonen torstai-iltana Suomen kansalle pitämässään radio- ja televisiopuheessa. Ulkopolitiikan ohella hän käsitteli sisäpoliittisia kysymyksiä, korosti, että hän on kaikkien suomalaisten presidentti, vakuuti toimivansa erityisesti huonommalle osalle jääneiden ihmisten hyväksi ja totesi, että suuryrittäjäryhmän ja laajojen kansalaiskerrosten eroavuus omistussuhteissa on kasvanut. Puheensa lopussa hän erityisesti korosti yksimielisyyden ja yhteistyön merkitystä.

Tasavallan presidentti lausui puheessaan:

Kun minut tänään suoritetussa vaalissa on valittu tulevaksi kuusivuotiskaudeksi Suomen tasavallan presidentiksi, pyydän esittää julkisesti kiitokseni siitä luottamuksesta, jonka äänioikeutetut ovat minulle osoittaneet valitsijamiesvaaleissa. En voi kieltää sitä, etteikö vaalin tulos olisi tuottanut minulle mielihyvää. Mutta ilo on kuin ohut silaus sen painavan taakan pinnalla, minkä tämä luottamus on sälyttänyt kannettavakseni. Edesvastuu — käytän tarkoituksellisesti tätä vanhahtava sanaa sen tunnearvon takia — jonka tasavallan presidentin toimi hoitajalleen antaa, on nykyisen äärimmilleen jännittyneen kansainvälisen tilanteen aikana tavattoman suuri ja myös henkisesti raskas kantaa. Siksi täyttää vakava huoli mieleni siitä, miten voin vastata kansan edessä tehtäväni menestyksellisestä hoitamisesta minulle osoitettua luottamusta vastaavalla tavalla. Tämä luottamus on kuitenkin paras tuki työssäni. Toivon, että se tuki säilyy.

Valitsemiseni tasavallan presidentiksi on tapahtunut ensi sijassa ulkopolitiikan merkeissä. Maan ulkopoliittisten etujen puolustaminen on jo tästä syystä tullut päätehtäväkseni. Jos me ulkopolitiikassamme, rauhan ja turvallisuuden politiikassamme onnistumme, muu kyllä järjestyy.

Vuosien mittaan on ulkopoliittinen linjamme selkeytynyt ja sille on voitu luoda entistä täsmällisemmät ääripiirteet. Puolueettomuuspolitiikkamme on saanut kaikilta tahoilta ulkovaltojen tunnustuksen. Näitä saavutuksiamme meidän on yhteisvoimin puolustettava. Erityisen rohkaisevana pidän sitä, että Novosibirskin neuvottelujen aikana viime marraskuun lopulla Neuvostoliiton hallituksen puolesta lausuttiin, että Suomen puolueettomuuspolitiikka kytkeytyy välittömästi Neuvostoliiton turvallisuuspolitiikkaan Pohjois-Euroopassa. Suomen puolueettomuuspolitiikka on täten osoitettu yhdeksi Pohjois-Euroopan rauhanpolitiikan kulmakiveksi.

Novosibirskin tiedonannosta kirjoitettaessa olen nähnyt ihmeteltävän, kuinka vain yhden päivän kestäneissä neuvotteluissa on voitu saada aikaan niin tärkeitä tuloksia. Se olisikin ollut mahdotonta, jos asioita olisi ollut pakko lähteä selvittämään "pystystä metsästä" — kuten suomalainen sanontatapa kuuluu. Kaikkia niitä neuvotteluja, joita nykyään käydään Suomen ja Neuvostoliiton välillä, on meidän taholtamme valmisteltu vuosikausia. Voin sanoa, että omasta puolestani olen aloittanut valmistelut syksyllä 1944, sodan päätyttyä. Olen pyrkinyt johdonmukaisella ja avoimella työskentelyllä hankkimaan Neuvostoliiton luottamuksen Suomen kansaa ja sen edustajia kohtaan. Nämä 17 vuotta eivät ole olleet helppoa aikaa Paasikiven politiikan rakentajille. Vihan ja epäluulon muuri on ollut korkea. Monta kertaa on tuntunut siltä kuin kaunan ja epäluottamuksen sävyttämät lausunnot olisivat repineet rikki kaiken sen työn, mitä naapurisovun hyväksi on tehty.

Vastoinkäymisistä huolimatta olen kuitenkin ollut vakuuttunut siitä, että Suomen ja Neuvostoliiton välille voidaan saada luoduksi luottamukselliset ystävyyssuhteet; olen lähtenyt siitä, että se on edellytys rauhamme ja turvallisuutemme säilymiselle.

En ole joidenkin piirien helppoa suosiota tavoitellakseni luopunut askeltakaan tältä tieltä, olen tuntenut, että suoran ja rehellisen ystävyyspolitiikan noudattaminen Neuvostoliittoa kohtaan on parasta valmistautumista vaikean ajan mahdollisesti tuomia tärkeitä neuvotteluja varten. On selvää, että jos Novosibirskissä olisivat tavanneet epäluuloisesti toistensa tarkoituksiin suhtautuvat neuvottelupuolet, hyvä lopputulos olisi vaatinut pitkät ajat, jos siihen lainkaan olisi päästy. Tämän vuoksi voidaan sanoa, että suomalaisten valmistautuminen neuvotteluihin Neuvostoliiton kanssa on kestänyt lähes kahden vuosikymmenen ajan, ja siihen perustuvat suurelta osalta ne hyvät tulokset, joihin Suomen kannalta katsoen neuvotteluissa on päästy ja — kuten toivon — vastedeskin tullaan pääsemään.

Kun nyt aloitan uuden toimikauden, haluan esittää eräitä käsityksiäni tasavallan presidentin asemasta itseeni sovitettuina.

En ole minkään puolueen jäsen, en ole maalaisliiton johtaja. Tunnen tietenkin jatkuvasti suurta kiintymystä siihen väestöön, joka on maalaisliiton takana, ja kunnioitusta tämän väestön suorittamaa työtä kohtaan. Mutta samalla tavoin annan arvon kaikelle työlle, ruumiilliselle ja henkiselle.

Olen suomalaisena ylpeä suomalaisen työmiehen työstä tehtaissa, työpajoissa, liikenteessä, pelloilla ja metsissä. Mieleeni nouse vastaus, jonka tamperelainen metallimies antoi hieman ärsyttävässä mielessä esitettyyn vuorosanaan. Pyydän anteeksi, että käytän alkuperäistä sanontaa, sillä vain se tuo esille oikean ytimen vastauksesta. Mies, jota ärsyttävästi herroiteltiin, vastasi: "en ole herra, mutta olen helvetin hyvä työmies". Siinä oli juuri sitä ammattimiehen omanarvontuntoa, jota yhteiskunnassamme tarvitaan ja jota ammattiyhdistysliike omalta osaltaan pyrkii kasvattamaan.

Tasavallan presidentti ei voi olla minkään puolueen tai ryhmän jäsen tai edustaja. Olen yhtä paljon kommunistien, sosialidemokraattien, oikeiston tai keskustaryhmien kuin maalaisliiton presidentti. Olen yhtä hyvin suomenkielisten kuin ruotsinkielisten, evankelisluterilaisten kuin kreikkalaiskatolisten ja muunuskoisten presidentti. En tee eroa Suomen kansalaisten välillä ja katson, että jokainen heistä voi presidentin taholta vaatia ei vain oikeudenmukaisen van yhdenmukaisen kohtelun. Oli aika 1920- ja 1930-luvulla, jolloin laajoissa poliittisesti määräävissä piireissä ei sosialidemokraatteja pidetty isänmaallisina. Nyt on aika muuttunut, mutta tällä kertaa on paikallaan sanoa, että myös niiden suomalaisten isänmaa, jotka kannattavat kommunismia, on Suomi. Heidän poliittisia ja taloudellisia oppejaan ja ohjelmaansa voidaan vastustaa, mutta he ovat suomalaisia kuten me kaikki.

Olen puheissani osoittanut, että tasavallan presidentti ei voi suoranaisesti vaikuttaa esim. talous- ja sosiaalipolitiikkaan, se on hallituksen ja eduskunnan asia.

Mutta kaikella sillä vaikutusvallalla, mikä tasavallan presidentillä on, tulen välillisesti työskentelemään Pohjois-Suomen, rajaseutujen ja muiden taloudellisesti huonommalle osalle jääneiden alueiden sekä huonommalle osalle jääneiden ihmisten hyväksi. En ole koskaan salannut tätä pyrkimystäni.

Monia toimenpiteitä esim. Pohjois-Suomen hyväksi on vastustettu sillä perusteella, että ne eivät ole markkinataloudellisesti kannattavia. Taloudellisen kasvun pohjana on kuitenkin koko väestön taloudellinen aktiviteetti ja sen saavuttamiseksi tarvitaan tulojen tasoittamista vaikeimmassa asemassa olevien hyväksi, koska vain täten kansakunnan kaikki inhimilliset voimavarat saadaan hyödylliseen käyttöön. Yhteinen vastuu, isänmaallisuus sanan oikeassa merkityksessä, velvoitta meitä paremmin työskentelemään niiden kansalaisten hyväksi, joille on annettu raskain osa yhteisessä isänmaassa.

Mitä tarkoitan, käy selville esimerkiksi seuraavasta. Metsätyöntekijäin reaalinen ansiotaso, joka on laskettu ottamalla huomioon toisaalta heidän markkamääräinen ansiotasonsa, toisaalta elinkustannusten kehitys, oli vuoden 1959 I neljänneksellä 16 % alempi kuin vuoden 1956 I neljänneksellä. Vaikka heidän ansiotasonsa onkin parin viime vuoden aikana reaalisesti jonkin verran kohonnut, oli se viime vuoden lopulla vielä noin 4 % alempi kuin vuoden 1956 I neljänneksellä.

Kun otetaan huomioon vuodesta 1955 lähtien tapahtunut työntekijöiden yleisen reaalisen ansiotason kehitys, joudutaan toteamaan, että metsätyöntekijöiden ansiot ovat jääneet tuona ajanjaksona jälkeen yleisen ansiotason kehityksestä 12—13 %. Tällainen kehitys metsätyöntekijöiden ansioissa taloudellisen korkeasuhdanteen aikana on suomalaisen yhteiskunnan häpeä.

Suomesta on sanottu, että se on onnellisessa asemassa sen vuoksi, että täällä varallisuuserot ovat vähäiset ja yhteiskunnalliset vastakohtaisuudet sen vuoksi pienet. Kieltämättä tämä on totta moneen muuhun maahan verrattuna. Mutta ei ole pitkä aika siitä kun eräs seurakunnan palveluksessa oleva maallikko kirjoitti minulle: "Hyväosaisten ja hädänalaisten välinen juopa on kasvanut liian suureksi kansamme keskuudessa. Se repii kansakunnan rikki!" Tämä tulee meidän pitää mielessämme erityisesti taloudellisen nousun aikana. Valtio suosii yrittäjätoiminnan laajenemista, mutta siinä tarkoituksessa toimeenpantuja vero- ym. helpotuksia voivat parhaiten käyttää hyväkseen ne, joilla on suuret omaisuudet ja jotka ovat valmiit asettamaan ansaitsemansa omaisuuden tuotantoelämäämme sen lisäämiseksi. Tämä on tietenkin kansantaloutemme ja koko kansan etu. Suuret tuotantoyksiköt ovat kilpailun kannalta useassa tapauksessa edulliset ja taloudellinen integraatio, laajojen yhtenäisten markkina-alueiden syntyminen suorastaan pakottaa monilla aloilla tämän vuoksi suuriin yrityksiin.

Tästä kaikesta kuitenkin helposti seuraa kasvavaa eroavuutta vähälukuisen suuryrittäjä ryhmän ja laajojen kansalaiskerrosten omaisuussuhteissa, mikä ei pitkän päälle ole yhteiskunnallisesti hyvä. Voi olla, ettei sanomastani pidetä, mutta se on totta.

Olen lukenut historiankirjani ja pyrkinyt oppimaan niistä, olen pitänyt silmäni auki myös niinä vuosina, jolloin suuni on ollut kiinni, ja olen tutustunut viime vuosien tilinpäätöksiin.

Olemme äskettäin aloittaneet 1960-luvun. Se avaa Suomen kansalle, jos osaamme käyttää mahdollisuutemme hyväksi, suuria taloudellisia ja sivistyksellisiä näkymiä. Mutta meidän on irtauduttava menneisyydestä, poliittisesta 1930-luvusta. Se ei koskaan palaa, vaikka on joskus tuntunut siltä, että sinne vielä yritettäisiin. Historia ei yleensä ota 30 vuoden takaaskeleita.

Elämme uusissa oloissa, ja ne ovat monessa suhteessa paremmat kuin 1930-luvulla. Me elimme silloin tullvuoren partaalla, liioiteltu itseluottamuksemme ja itsevarmuutemme oli — kuten saimme havaita — harhaanviepä opastaja. Nyt elämme todellisuuden maailmassa, tiedämme, että se ei ole parempi eikä huonompi kuin minkälaisena sen olemme kokeneet ja näemme.

Olemme käyneet kovan opin. Nyt tunnemme paremmin myös omat mahdollisuutemme ja käytämme ne hyväksemme. Me olemme aloittaneet sivistyselämämme voimakkaan kehittämisen. Tämä on pienen kansan varsinainen tehtävä, kuten Snellman korosti. Eräs amerikkalainen tiedemies kirjoitti 1950-luvun lopulla: "Koulutettujen voimien kasvattamisesta tulee täten todellinen pääoma, niiden luku, laatu ja hyväksikäyttö on selvin näyte kunkin maan varallisuutta muodostavasta voimasta." Voimme olla onnellisia tietäessämme, että nuorisomme on selvillä tehtävästään, se katsookin toivorikkain mielin tulevaisuuteen, se löytää oman tiensä kansamme vapauden ja itsenäisyyden varjelemiseksi.

Tähän luottaen ryhdyn toimeeni uudelleen kuudeksi vuodeksi. Tiedän, että enin osa Suomen kansaa on takanani ja tukenani. Sen tuen avulla haluan parhaan taitoni ja kaikkien voimieni mukaan edistää Suomen kansan menestystä. Uskon, että sisäpoliittisesti uusi toimikausi on rauhallisempi kuin päättymässä olevan toimikauden loppuvuodet. Toivon, että saadaan aikaan hyvä yhteistyö eduskunnan, tasavallan presidentin ja hallituksen välille, se on tärkeä edellytys hyvien tulosten saavuttamiselle. Lainaan Sallustiuksen sanat: Concordia res parvae crescunt, discordia maximae dilabuntur.

Yksimielisyyden avulla pienet yritykset edistyvät, erimielisyyden vuoksi suurimmatkin joutuvat rappiolle.

Meillä on hyvä isänmaa.

VAUNULASTI SANOMALEHTIPAPERIA 3-PÄIVÄISEN VAPAUDEN HYVÄKSI!

Tähänastinen tulos $484.62

Vapauden sanomalehtipaperirahastoon saatiin taasen sievoinen summa lahjoituksia — yhteensä $157.62 — Vapauden tilaajilta ja ystäviltä sekä CSJ:n Toronton osastolta $50.00 ja saman osaston valistuskomitealta $25.00 lahjoitukset. Kohta on yksi neljännesosa tavoitteesta hankittu. Monet kiitokset kaikille lahjoittajille.

Tähän katsaukseen saapui lahjoituksia seuraavilta:

Sulo Helminen, Windsor, Ont.	$ 5.00
Lauri Niemi, Sudbury, Ont.	5.00
Toivo Järviaho, Atikokan, Ont.	1.00
Anna Luotonen, Atikokan, Ont	1.00
Helen ja Walter Smith, Atikokan, Ont.	1.00
Hj. Westman, Gregoire's Mill, Ont.	5.00
Elisa Salonen, Edmonton, Alta	2.00
CSJ:n Toronton osasto, Toronto, Ont.	50.00
CSJ:n Toronton osaston valistuskomitea	25.00
CSJ:n Toronton os. vuosikokousväen kahvikolehti	17.62
Karl Lehto, Toronto	10.00
Kerttu ja Eino Laakso, Toronto	5.00
Victor Kauppila, Toronto	5.00
Lydia ja Wm. Niemi, Toronto	5.00
Aino ja Gunnar Gustafson, Toronto	5.00
Lempi ja Otto Tyyskä, Toronto	5.00
W. Säilä, Toronto	5.00
Antero Salminen, Toronto	5.00
Tässä katsauksessa	157.62
Ennen julkaistuja lahjoituksia	327.00
	$484.62

SITÄ JA TÄTÄ

TEPSIVÄ LÄÄKE

Miekkonen istuu lääkärillä ja saa tältä lääkemääräyksen. Hän tutkii sitä ihmeissään ja iloissaan ja varmemmaksi vakuudeksi vielä kysäisee:

— Sanotteko todella, että tämä lääke antaa minulle mahdollisuuden palata työhön?

— Aivan varmasti!

— Se on hieno lääke, tohtori, minä olenkin ollut jo kolme kuukautta työttömänä.

TODELLA MUSIKAALINEN

Eräs muusikko kääntyi kerran vuokraemäntänsä puoleen seuraavalla kohteliaalla pyynnöllä:

— Hyvä rouva, ilmoitan teille, että kissanne on pitänyt minua valveilla serenadeillaan koko viime yön. Olen muusikko ja rauhan mies, joten en vaadi kissalle mitään rangaistusta, mutta pyytäisin teitä huolehtimaan siitä, että se viritettäisiin.

VAUHTIA LISÄÄ

— Sohvi, etkö laulaisi hiukan vieraillemme.

— Mutta on jo myöhäistä ja sitäpaitsi vieraat ovat alkaneet jo lähteä.

— Mutta eivät kyllin nopeasti.

PÄIVÄN PAKINA

Keltainen rutto olisi parannettava

Mielihyvin panimme merkille, että pääministeri Diefenbaker painoi erään korkean viskaalin naaman Ottawassa omaan oksennukseensa, ja vaati hänet julkisesti peruuttamaan lörpöttelynsä "keltaisesta vaarasta".

Kuten tiedetään, "keltaisella vaaralla" tarkoitetaan valkoista rotua muka uhkaavaa "rotuvaaraa".

Että "keltaisen vaaran" tökeryyksiä latelee joku ministerin apulainen, olkoonpa hän vain puolustusministeriössäkin, missä ihmisyys on kaiketi ylellisyystavaraa, se edustaa nykyisenä sivistyskautena eräänlaista maailmanennätystä. Sellainen ministerin apulainen on totisesti ansainnut samanlaisen kohtelun, mitä muuten hellä mummo-vainajamme käytti kissanpojille, silloin kun ne tekivät luvattomia läjiä tupaan — hän tapasi ottaa kissanpentua niskasta kiinni, painaa sen kuonon omaan kasaansa ja heittää sitten pahantekijän hienossa kaaressa ovesta ulos.

Tätä mumovainajamme menetelmää suosittelemme sivumennen sanoen myös niille terästyöläisten union reittaajille, jotka sattuvasti kyllä kantavat keltaista merkkiä rintapielessään.

Totta on, että reittaajien nuottaan tarttuneet tavalliset työläiset eivät kehtaa moista merkkiä rintaansa panna. Kaupungin kadulla näkee täällä valkoisella pohjalla, punaisella ja sinisellä värillä painettuja Mine-Millin rintamerkkejä miltei joka toisen miehen rintapielessä. Mutta reittaajien kurjan keltaisia merkkejä, niitä ei ymmärrettävistä syistä pane rintaansa muut kuin reittaustyöstä herroiksi elävät hajoittajat ja jotkut harvat intoilijat ja hekin vain tunteilun eivätkä järkeilyn perusteella.

Muuten on myönnettävä, että reittaajat ovat osanneet valita juuri sopivan värin rintamerkkeihin.

Kaikille on tunnettu esim. keltainen lehdistö — Yhdysvalloista lähtöisin oleva sensaatio- ja häväistyslehdistön nimitys.

Reittaajien tunnusmerkkinä onkin juuri häväistys. Kun ei ole oikeita asioita käytettävänä niin sen vuoksi reittaajat pauhaavat suu vaahdossa "kommunismista", "kommunismin vaarasta" ja hirveistä "punaisista".

Se on tunteilua eli sensaation hyväksikäyttöä — paremman puutteessa.

Sivumennen sanoen, tällainen tunteilu ei kestä pitkää aikaa. Kun Port Colbornen miehet kävivät täällä viikon vaihteessa, niin heidän puolestaan Arenalla puhunut eräs kaivosmies sanoi, että reittaajatkaan eivät enää puhu halaistua sanaa "punaisista" ja "kommunisteista" Port Colbornessa. He tietävät käyttäneensä niitä iskusanoja "pitkätukkaisten jymäyttämiseksi" — ja nyt kuin he saivat enemmistön Port Colbornessa, reittaajat ovat "unhoittaneet" myös punakauhun lietsomisen! Tosiasiassa reittaajat eivät kuulema enää muistakaan edes Port Colbornen olemassaoloa. Ne eivät ole panneet siellä tikkua ristiin uuden työehtosopimuksen hyväksi, vaan ovat lähteneet lipettiin koko paikkakunnalta.

Niin ja sen lisäksi me tunnemme vanhan ja sattuvan nimityksen "keltaisista ammattiyhdistyksistä" — sellaisista ammattiyhdistyksistä, jotka haluavat välttää vaatimusten esityksestä työnantajapiireille. Näitä "keltaisia ammattiyhdistyksiä" on ollut erikoisemmin ns. henkisen työntekijäin pään ja toimeentulon vaivana.

Siitä johtuu, että varsinkin suomalaisten työläisten keskuudessa saa keltaisen ammattiyhdistyksen nimen sellainen ammattiyhdistys, joka syystä tai toisesta joutuu työläisten halveksuttavaksi.

Ilmeistä siis on, että keltainen rintamerkki sopii reittaajan rintapieleen kuin pieksu mutakasaan — mutta sitä suurempi syy on lähettää keltaisen merkin kantajat hemmetin kuuseen kaivos- ja sulattotyöläisten keskuudesta.

Kuten viime sunnuntaina Arenalla pidetyssä suurkokouksessa sanottiin, reittauksesta on tullut maan vaiva koko Canadan ammattiyhdistysliikkeelle. Se ei ole ainoastaan sudburylainen ilmiö. Mutta kun terästyöläisten union reittaus Mine-Milliä vastaan on saanut täällä niin valtavat mittasuhteet, että siihen on haaskattu eräitten arviointien mukaan $10 000 viikossa terästyöläisten taholta niin siitä johtuu, että toistenkin unioiden reittaus tulee saamaan Canadassa kuolettavan iskun silloin, jos terästyöläisten reittaajille näytetään kuun vaihteessa suoritettavassa äänestyksessä mistä käy yhteen suuntaan johtava tie Sudburysta pois.

Reittaajien tappiolle saattamisesta olisi siis hyötyä sekä paikallisesti että kansallisesti ja toivomme että tällainen työväenliikkeen yhteinen voitto olisi tekeillä täällä Sudburyssa. — Känsäkoura.

KESKI-CANADAN MURTOMAAHIIHDOT

North Branch. — North Branchin Elon hiihtoladulla oli hyvin vilkasta liikettä helmikuun 18 päivänä kun Elo järjesti Keski-Canadan murtomaa mestaruus kilpailut. Viikon aikana satanut yli jalan paksuinen lumi esti saamasta latua ensiluokkaiseen kuntoon, mutta Elon jäsenet tekivät parhaansa saadakseen ladun hiihdettävään kuntoon. Osanottajamäärä oli tällä kertaa erikoisen hyvä sillä ladulla oli 28 hiihtäjää. Jos kaikki ilmoittautuneet olisivat saapuneet olisi osanottajia ollut yli 30.

Uesita hyviä aikoja tehtiin näissä kilpailuissa, mutta huomioitavin oli 15 vuotiaan Randy Croomen aika 5 km. Hän tulee varmasti antamaan kovan vastustuksen Canadan nuorten mestaruus kilpailuissa helmikuun 23 päivänä. Nämä kilpailut järjestää Port Arthur Ski Club: helmik. 23-24-25 päivinä. Silloin mittelee kuntoaan Canadan parhaat nuorten sarjan hiihtäjät, syöksylaskussa, pujottelussa, mäkihypyssä ja murtomaalla. Osanottajamäärän odotetaan nousevan yli sadan. Varmasti tulee siellä yleisölle jännittävää nähtävää niin kannattaa tulla seuraamaan näitä kilpailuja.

TULOKSIA.

Yleinen 15 km: 2) M. Rautio, Long Lac 64.28; 2) P. Arvo, Reipas 65.21; 3) L. Uusitalo, Reipas 73.09.

Junior miehet 10 km: 1) B. Hanrahan Port Arthur, 54.50; 2) T. Morton Port Arthur, 57.52, 3) R. Hill Elo, 57.54.

Naiset 5 km: 1) K. Vaselius Long Lac 28.42, 2) M. Huovinen, Reipas 29.08, 3) L. Kuokkanen Reipas 30.14.

Tytöt 5km: 1) R. Croome Loch Lomond, 28.50, 2) A. Mickelson Port Arthur 33,23, 3) J. Young Port Arthur 33.46, 4) H. Neuwirth Elo 34.12.

Ikämiehet 10 km: 1) V. Ahokas, Reipas 47.39, 2) E. Huovinen Reipas 49.50, 3) Y. Kuokkanen Reipas 50.50, 4) A. Widgren Elo 54.29.

Pojat alle 14 v. 5 km: 1) H. Harja 23.16, 2) I. Ahokas 25.43, 3) J. Kuokkanen 27.31, kaikki Reippaasta. 4) T. Suttie PA 29.30 5) J. Ritchie PA 30.12, 6) J. Huovinen Reipas 30.39, 7) D. Gronroos Elo 31.51.

— A.W.

Rönlundille kultaa Zakopanen kisojen pikamatkalla

Zakopane. — —MM-kisojen pikamatkalla huolehtivat Norjan ja Ruotsin hiihtäjät kärkipaikoista. Norjan Grönningen johti puolimatkaan mennssä, mutta sitten siirtyi johtoon Ruotsin Rönlund, pitäen paikkansa loppuun saakka. Grönningen jäi hänestä puoli minuuttia. Norjan Östby sai pronssia.

Yhdysvaltalaisten menestys oli heikko. USA:n 15 kmn mestari E. Demers oli vasta 60. ja hänen maanmiehensä Boylin 62. Canadan Clarence Servold oli 64.

Ajat: 1) Rönnlund Ruotsi, 55.-22,8. 2) Harald Grönningen Norja 55.52,2, 3) Einar Östby, Norja 55.54,9.

Gary Gubner pukkasi kuulaa 19.80

New York. — Täällä lauantaina pidetyissä sisäkilpailuissa saavutti Gary Gubner kuulatuloksen 19.80. Toinen työntö kantoi 19.76 ja viimeinen 19.80.

Kaksi viikkoa aikaisemmin hän saavutti tuloksen 19.46.

Norjan Arne Larson voitti yhdistetyn kullan Zakopanessa

Zakopane. — Tiistaina suoritettiin yhdistetyn 15 kmn hiihdon, jonka voitti sveitsiläinen Alois Kaelin 59.18,7. Toiseksi sijoittui Norjan Arne Larsen ajalla 1.03.-15,7, Larsen voitti yhdistetyn maailmanmestaruuden. Japanin Eto, joka voitti yhdistetyn mäkikilvan jäi kauas kärkipäästä. Neuvostoliiton Kotshkin sai hiihdossa 10. sijan ja pääsi hopealle.

Yhdistetyn pisteet: 1) A. Larsen, Nora 454.33, 2) D. Kotshkin, NL 448.77, 3) O. Fageras, Norja 442,25.

USAn ainoa edustaja tässä lajissa, John Bower, sijoittui 16.sta.

Neuvostoliitto löi Ruotsin 4—0

Tukholma. — Neuvostoliiton ja Ruotsin välinen jääkiekkoilumaaottelu suoritettiin täällä perjantaina ja päättyi se Neuvostoliiton voittoon maalein 4—0.

Ottelu suoritettiin lumisateessa ja oli sitä seuraamassa noin 7,000 katsojaa.

Tim Buck puhuu Fort Williamissa maaliskuun 4 pnä

Port Arthur. — Kansallisella puhujamatkalla nyt oleva Canadan kommunistisen puolueen kansallinen puheenjohtaja Tim Buck vierailee myös Järvienpäässä. Hän puhuu Ukrainian Labor Temple-haalilla, 203 Ogden St., Fort Williamissa sunnuntaina, maaliskuun 4 pnä pidettävässä yleisessä kokouksessa aiheesta rauha, Canadan puolueettomuus ja itsenäisyys.

NLn hiihtäjille kolmoisvoitto Ykspihlajan hiihtokilpailuissa

Helsinki. — Neuvostoliittolaiset hiihtäjät sävähdyttivät lauantaina täkäläisiä yleisöä Ykspihlajan kansallisten hiihtojen ensimmäisenä päivänä, jolloin oli ohjelmassa yleinen 10 kmn hiihto. TULn mestaruuskilpailuihin saapuneet neuvostoliittolaiset hiihtäjät häärivät olevan kovia tekijöitä, sillä he eivät antaneet kenellekään suomalaiselle mahdollisuuksia pikamatkalla ja korjasivat selvästi kaikki kolme ensimmäistä sijaa. Ykspihlajan oma mies Antti Hietikko jäi voittajan Herman Suvorovin ajasta puolitoista minuuttia ja kolmanneksi sijoittunut Mezentsevkin oli Hietikkoa edellä yli minuutin!

Ikävähkö, kolea ja myskyinen sää oli verottanut kilpailupaikalta yleisöä, mutta ilmeisesti myös jonkinverran osanottajia. Valitettavasti TUL:n kärkihiihtäjiin kuuluvat Junkkari ja Ketolakin olivat ensimmäisen päivän kilpailuista pois, joskin heidän odotetaan saapuvan ottamaan mittaa venäläisistä toisena päivänä. Kilpailut pidettiin Ykspihlajassa Vaaran maastossa. Suvorov oli jo puolessa matkassa kilpakumppaneihinsa 12 sekunnin johtoaseman.

Yleinen 10 km: 1) Herman Suvarov 33.40, 2) Vladimir Jerusalimskij 34.04, Vitali Mezentzev 34.15, 4) Antti Hietikko, Ykspihlajan Reima 35.18, 5) Onni Nikkari Lapuan TU 36.30, 6) Reijo Järvenpää Iin Yritys 36,31.

Vanhat mestarit jäivät rannalle

Zakopane. — Kolme pohjoismaiden entistä hiihtokuningasta puuttuu tänä vuonna MM-kilpailuista. Ne olivat Norjan 15 kilometrin spesialisti Brenden ja Ruotsin Sixten Jernberg ja Suomen Veikko Hakulinen.

Norjan joukkueesta puuttui nyt myöskin Haakon Brusveen.

Sammon hiihtojen kilpailutuloksia

Sammon järjestämissä hiihtokilpailuissa viime lauantaina ja sunnuntaina saatiin seuraavia tuloksia:

Yleinen 30 km: 1) U. Mutka 1.52.35, 2) V. Pulkkinen 1.53.00 3) O. Hannula Soo 1.55.02 4) L. Väliaho Sampo 2.05.05.

Ikämiehet 20 km: 1) Y. Hard Sampo 1.30.00, 2) U. Rastas Soo 1.30.41, 3) S. Ruuskanen Sampo 1.33.51.

Yleinen 15 km: 1) V. Pulkkinen 57.30, 2) U. Mutka 58.00, 3) L. Väliaho 61.34, kaikki Sammosta, 4) E. Salkeld Jehu 63.16, 5) T. Tikka Soo 67.10 6) O Hannula Soo 67.47, 7) J. Baxandall 77.01.

Ikämiehet: Y. Hard Sampo, 45.18, 2) U. Rastas Soo 45.54 3) S. Ruuskanen Sampo 47.57, 4) L. Raaska 50.47.

Alle 18 v: 1) A. Rastas Soo 43.14 2) R. Viitala Voima 48.02, 3) L. Huhta Revontulet 52.54.

Alle 21 v. 10 km: 1) D. Rees Ottawa Ski Club 39.56. 2) A. Rastas Soo 45.03, 3) R. Viitala, Voima 47.06, 4) D. Hallock Nickleteen 53.07, 5) G. Godwen Chicopee S.C. 59.25, 6) H. Powell Nickleteen 1.18.16.

Naiset 5 km: 1) S. Pajunen Sampo, 27.35, 2) M. Stephan, Lawrentian S.C. 29.17, 3) L. Mäki Jehu 30.50, 4) A. Saari Sampo 31.47 5) A Rönkä Jehu 33.15.

Alle 15 v. pojat: 1) J. Krats Jehu 23.07, 2) S. Ahvenniemi Sampo 26.36, 3) V. Manninen Sampo 34.40.

Alle 12 v. pojat: H. Rastas Soo 7.57, 2) M. Saarinen 9.20 3) T. Saarinen -9.28, 4) J. Saarinen 9.38, 5) P. Manninen 10.57. Kaikki Sammosta.

Alle 9 v. pojat: 1) P. Raaska Voima 5.55, 2) C. Saddowski Sampo 8.40, 3) A. Punkkinen Voima 12.55.

Tshekit nujersivat

Geneve. — Viime viikon perjantaina täällä suoritetussa Tshekkoslovakia-Sveitsi jääkiekkoilumaaottelussa suoritettuvat tshekit voittajiksi maalein 4—1

LEO'S B/A SERVICE
Kunnostetaan kaikenmallisia autoja. B/A autorenkaita ja välineitä
Puhelin 4-8231
Cumberland ja Munro kat. kulm. Port Arthur Ontario

RAKENNUSKAUSI ALKANUT!
Meiltä saatte kaikenlaisia rakennustarpeita.
THUNDER BAY LUMBER CO.
(FORT WILLIAM) LTD.
HENKILOKUNNAN OMISTAMA HENKILOKUNNAN JOHTAMA
"Kuuluisa palvelustaan"
Puh. 3-7469
516 Simpson St. Fort William

Kaikkea rautakauppa-alaan kuuluvaa tavaraa
LANGILA HARDWARE LTD.
PUHELIN DI 4-3508
215 Van Norman St.
Port Arthur, Ontario

Milloin hyvänsä tarvitsette ruokatavaraa, lihaa tai miesten vaatetusta, ostakaa ne osuuskaupastanne
International Co-Op Stores Ltd.
176 S. Algoma Street Port Arthur, Ontario

CLUB news

Editorial

The Cold War and Amateur Sports

A very unfortunate and regrettable situation was perpetrated when the East German ski team was refused visas to participate in the world skiing championships at Chamonix, France, and their hockey team was barred from entry to the USA to compete in the world hockey championships.

Because of this pettiness, the international ski federation has refused to sanction the Chamonix meet as a world championship meet (at least temporarily) even though competitions will still take place, and it's quite probable the same fate awaits the hockey championships scheduled for Colorado Springs in March since the Soviet Union and other countries have refused to enter teams in protest against this unfair treatment of the East German teams.

The East Germans are members in good standing in the international hockey and ski bodies and therefore have every right to compete in these events.

International sports events, such as the Olympic Games, have never been seriously affected by the cold war, but this uncalled for action by the western powers places all these international competitions in great jeopardy.

Being strictly a move of political revenge (ostensibly because of the Berlin wall) this narrow attitude serves only to cast further bad light on the western world.

Bonnilta apua Francolle

Bonn. — Saksan liittotasavallan hallitus on päättänyt myöntää Francon Espanjalle taloudellista apua 200 miljoonaa saksan markkaa.

LASTEN HUOLTO

V. 1948 Britanniassa hyväksytyssä lastenhuoltolaissa määritellään, että hallitus on velvollinen huolehtimaan alle 17 vuoden ikäisistä vailla vanhempia tai holhoojia olevista lapsista.

Gym Dresses And Mass Gym Notes Available

Toronto. — Spring is just around the corner and consequently summer cannot be far behind. Summertime is Suurjuhla-time, which are this year scheduled for Port Arthur.

Dolores Niskanen has informed the Club News that she would like to know if any of the girls in our clubs need new mass gym costumes, which are necessary for the Suurjuhla mass gym. Also she would like to know if more copies of the mass gym notes are needed.

If any of the above mentioned items are needed, now is the time to order them. For further information contact:

DOLORES NISKANEN,
17 Pynford Cresc.,
Don Mills, Ontario.

Sointulan kuulumisia

Sointula. — Pitkästä aikaa pääsin CSJ:n osaston kokoukseen. Talvella on ikäihmisen vaikeampi aina lähteä. Oli harvinaisen paljon jäseniä koolla. Jäsenkirjuri ilmoitti että on saatu uusia jäseniä ja lisää on luvassa. Viime vuoden aikana on neljä jäsentä mennyt sinne mistä paluuta ei ole.

Rahastonhoitajamme luki viime vuoden tiliraportin. Oli saatu vähän konerahastoa kartutettua. Jäsenkirjurin ja rahastonhoitajan tilit olivat tilintarkastajan lausunnon mukaan kunnossa.

Huvitoimikunta raporteerasi että vapuksi tulee näytöskappale ja saamme nähdä vanhoja ja uusia voimla lavalla, se kuulosti hyvälle.

Emäntäväki aikoo maalata keittiön. Leila Salo nuorin jäsenistämme, tarjoutui kittaamaan. Aikovat kaikki tehdä vapaasti.

Osasto päätti luovuttaa $100.00 kirjastomme rakennusrahastoon. Meillä oli ennen kokous ohjelmassa, että lopuksi otettiin yleistä hyötyä koskevat asiat, niinpä organiseeraa ja Wesley Niemi toi esille että otetaan taas se tapa käytäntöön. Jäsenistö voi tuoda esille mitä mielessä on yleistä hyötyä koskevia asioita, hyväksyttiin. Toivon että uudet jäsenet tulevat kokouksiin ja että he viihtyisivät seurassamme.

Nyt näyttää että se vuosia kytenyt haave saada kansan kirjastollemme oma huoneisto näyttää toteutuvan. Osuuskauppa on luovuttanut kirjastonpaikaksi entisen liikehuoneuston paikan josta tulipalo hävitti rakennuksen mutta perustuskellarikerros on jälellä. Se on hyvällä paikalla aivan keskuksessa.

Kirjaston hyväksi pidetystä seurustelutilaisuudesta oli tuloja $50.-78. Eilen oli oikea rahapäivä, Ellen Pakkala toi osastolle lahjoituksen $100.00, Lempi Blid tilitti emäntien toimeenpanemasta tanssitilaisuudesta saadut tulot $135.25. Se oli mainio tulos, oli saatu hyvä orkesteri ja he lahjoittivat palkkansa kirjastorahastoon. Kiitokset toimeenpanijoille ja soittajille. Kansankokouksessa valittu kirjaston rahoittamiskomitean puolesta Irene Maickelson tilitti $134.88. Kiitän kaikkia kirjaston puolesta. Naisten kerho myös toimeenpanee myyjäiset kirjaston hyväksi.

Onhan meillä sairaala-avustus-yhdistys ja sen toimesta on Alertbayn sairaalaan laitettu Sointula-huone joka on kalustettu yhdistyksen keräämillä varoilla. En ole sitä huonetta nähnyt mutta kauniin sanovat sen olevan.

Ensikuussa on taas osuuskauppamme kokous. Meillä on suuri jäsenistö mutta osanotto kokouksiin on kerrassaan laimea. Toivoisin että seuraavaan kokoukseen saapuisivat kaikki jos ei ole aivan välttämättömiä esteitä. Jos ei käy kokouksissa eikä seuraa asioita, niin ei voi ajatella liikettä omanaan jos sattuisi vaikeita aikoja, mutta kun seuraa liikkeen kehitystä tuntuu se enemmän omana ja kiinnostuu siihen, nuorimmille se olisi erittäin tärkeä.

Tästä näette että mekin täällä jumalan selän takana" olemme touhussa yhteishyvän eteen. Talvi on ollut leuto, oli vain muutama päivä viime kuussa pakkasta. Nuorempi väki nauttii siitä lammella luistelemalla ja varmaan paheksuvat pakkasten loppumista, me vanhemmat vääntelemme öljyhanaa korkeammalle. — Isoäiti.

Norjan Engan voitti keskikokoisessa mäessä kultaa

Zakopane. — Keskiviikkona suoritettiin kilpailu n.s. keskikokoisessa mäessä. Voittajaehdokas, Norjan Thoralf Engan, täytti häneen asetetut toiveet, joskin Puolan Antoni Laciak hävisi hänelle hyvin niukasti. Kolmas oli Itä-Saksan Recknagel.

Tuloksia: 1) Thoralf Engan, Norja 223,6; 2) A. Laciak Puola 222,5; 3) H. Recknagel, Itä-Saksa 219,8; 4) H. Silvennoinen, Suomi 218.9; 5) K. Tsakadze, Neuvostoliitto 218,8; 6) V. Kuhrt, Itä-Saksa 217 8. Seuraavina Puolan Bujac ja neuvostoliittolaiset Kamenski ja Shamov. USA:n Erickson oli 16.

Päivän kilpailu oli keskeytettävä sen jälkeen kun oli suoritettu 14 hyppyä, voimakkaan tuulen ja lumipyryn takia. Pyryn hiukan asetuttua aloitettiin kilpailu uudelleen alusta.

Suorat sanat EEC:sta

Lontoo. — Englannin ja Tanskan ja Norjan edustajien ja alahuoneen labourin ryhmän välisissä kolmipäiväisissä neuvotteluissa Lontoossa vastustettiin ajatusta, että Englanti, Tanska ja Norja liittyisivät EEC:hen.

Konferenssin lopussa annetussa julkilausumassa huomautettiin mm., että yhteismarkkinoitten päätarkoitus ei ole taloudellinen vaan poliittinen ja sotilaallinen. Rooman sopimuksen tarkoituksena on, että Länsi-Eurooppaa hallitsisi USA:n tukema ja Länsi-Saksan johtama suurvaltablokki. Edelleen ilmoitettiin, että EEC:n elinkeinoelämää johtaa suurien kansainvälisten trustien ja monopolien järjestelmä.

Toronton kuulumisia

Toronto. — Finlandia kuoron illanviettotilaisuus on Kauppilalla, 73 Jackman Ave., lauantaina, helmikuun 24 päivän iltana. Siellä on lystiä kaikille. Paikka löytyy Danforthin ja Broadviewn kulmauksen lähettyviltä.

Opintokerhon keskusteluilta on Don haalilla sunnuntaina tk. 25 pnä, kello 7 illalla. Siellä kuluu ilta rattoisasti ja oppii puhumaan muutakin kuin puuta ja heinää.

Finlandia kuoro järjestää laatikkopäivälliset sunnuntaina, maaliskuun 11 pnä. Tilaisuus on Don haalilla ja tarjoilu alkaa kello 12.30 päivällä.

Massey haalilla on konferenssi, jossa keskustellaan aseistariisuntakysymyksistä. Tämä tilaisuus on maaliskuun 11 päivänä kello 8 illalla.

Naisten seurapelitilaisuus Don haalilla sunnuntaina, helmikuun 25 pnä alkaen kello 4 ip. — N.

Belgia on edelleen epäluotettava yhteistyökumppani

New York. — YKn pääsihteeri U Thant esitti perjantai-iltana vastalauseensa belgialaisten viranomaisten puutteellisen yhteistyötahdon" johdosta Ruanda-Urundin alueella. Vastalause esitettiin Belgiaan YK-valtuutetulle Walter Loridanille, joka aikaisemmin annetussa muistiossaan oli valittanut sitä, että YK oli vetänyt pois joukkonsa "koko alueelta huolimatta siitä, että asukkaiden turvallisuus oli kaikkea muuta kuin taattu".

U Thant tähdensi, että Belgian viranomaiset Ruanda-Urundissa olivat kieltäneet YK-henkilöstöltä lipikulkumahdollisuudet. Belgian viranomaiset ovat myös toisinaan häirinneet YK-henkilökunnan rauhaa ja katselleet läpi sormien, kun YKn omaisuutta, mm. lentokoneita, on tuhottu, sanotaan U Thantin vastalauseessa.

— Sanomalehti on ikkuna ulkomaailmaan.

TILATKAA VAPAUS!

Aapo Käärme kuoli Vancouverissa

Vancouver. — Canadan länsirannikon suomalaisten keskuudessa hyvin tunnettu Aapo Käärme kuoli viime viikon keskiviikkona saamaan kohtaukseen 88 vuoden ikäisenä.

Käärme oli tunnettu erikoisestikin edistysmielisyydestään ja pitkäaikaisesta osallistumisestaan työväenliikkeeseen.

Hän oli aikaisemmin verkkokalastaja ja niinollen myös kalastajain union jäsen. Niinpä hänet tavattiin usein kalastajain union haalilla, jossa, ja länsirannikon kalastusteollisuudessa yleensä, hänellä oli paljon ystäviä.

Vain viikkoa ennen kuolemaansa hän vietti 88:tta syntymäpäiväänsä.

Sarnian kuulumisia

Sarnia. -- CSJ:n Sarnian osaston vuosikokous pidettiin Suonpäällä 4 pnä helmikuuta. Kaikki virkailijat jäivät ennalleen kun meitä on niin vähän ettei ole varaa valita uusia. Sitten oli kerhoilta samassa paikassa. Suuri kiitos Jennylle tarjoilusta.

Seuraava kerho on kolmas päivä maaliskuuta Unholan kodissa ja 4 pnä eli heti seuraavana sunnuntaina on osaston kokous Isollamäellä, kello 2 i.p. Tällaista hiljaista toimintaa täällä on sillä joukko on pieni.

Kuolemakin vieraili taas. Miesten rivit vain harvenevat joukossamme. Tällä kertaa vei viikatemies Niilo Reinan viime lepoon. Toivomme hänen toverilleen Elmalle voimaa ja kestävyyttä suuressa surussaan. Niilo Reina oli hiljainen ja pidetty työläistoveri, jota osoitti kukkien paljous viimeisellä lepopaikalla. Hän oli Vapauden ja Liekin vakituinen tilaaja. Hiljaa hän eli ja hiljaa lähti lyhyen sairauden kärsittyään. Olkoon lepo rauhaisaa. — A. H.

Onnitteluja Kekkoselle

Helsinki. — Sekä Neuvostoliiton pääministeri N. S. Hrushtshev ja korkeimman neuvoston puheenjohtaja L. Brezhnev että Yhdysvaltain presidentti Kennedy ovat onnitelleet presidentti Kekkosta torstaisen presidentin vaalin johdosta. Edelliset ovat lähettäneet sähkeet kumpikin. jälkimmäinen kirjeen. Lisäksi ovat onnitteluja lähettäneet mm. Tshekkoslovakian presidentti Antonin Novotny, Itävallan liittopresidentti Adolf Schärf sekä Saksan liittotasavallan presidentti Heinrich Lübke.

Presidentti Urho Kekkosen uudelleenvalinta ja siihen liittyvät pääministeri Hrushtshevin ja presidentti Brezhnevin onnittelusähkeet valtaavat melkoisesti palstatilaa perjantai-illan Izvestijassa, jossa myös selostetaan Kekkosen radio- ja televisiopuhetta torstai-iltana. Lehti suorittaa samalla presidentin elämäkertaesittelyn valokuvan kanssa ja kertoo siinä yhteydessä hänen neuvotteluistaan Neuvostoliitossa ja selostaa hänen Neuvostoliiton kanssa noudatettavaan ystävyyteen perustuvan ulkopoliittista näkemystään.

TILATKAA VAPAUS!

Joseph P. Thompson
(1957) LTD.
HAUTAUSTOIMISTO
132 Carlton St., Toronto, Ontario
(Ainoa osoitteemme)
ALEX COLLINS, johtaja
WA. 1-3971 — WA. 1-1793

Jännittävää seikkailua sisältää . . .
"SEIKKAILU-KERTOMUKSIA"
julkaisu
NYT SAATAVANA ALENNETUILLA HINNOILLA VIIME VUODEN NUMEROITA
5 numeroa $1.00
alkaen numero 15:sta numeroon 52
Tilatkaa osoitteella:
Vapaus Publishing
COMPANY LIMITED
Box 69, Sudbury, Ont.

PALJON OLI ASIOITA OS. VUOSIKOKOUKSESSA

South Porcupine. — Viime sunnuntaina pidettiin osastomme vuosikokous jossa monet asiat saivatkin osakseen huomattavaa ajatusten vaihtoa. Ensiksikin rahallinen puoli, joka nykyaikana tahtoo olla kaikkein kriitillisin, koska ne pienet tulot jotka ovat aina olleet näissä työväenjärjestöissä, eivät tahdo riittää vastaamaan niitä kalliita kulunkia, mitä nykyaika aiheuttaa.

Viime vuotena osastomme kävikin huomattavan suuren liikevaihdon. Kuten on tunnettua, viime syyskesällä syttyi salaman iskusta haalimme palamaan. Haali kärsi siinä palossa suuret vahingot jotka sittemmin on kaikki korjattu, että se on nykyisin mitä parhaimmassa kunnossa. Ja mikäli johtokunnan raportista kävi ilmi niin haalissamme olleet tulipalovakuutukset vastasivat vanhinkojen suuruuden, vaikka tällaisten tapahtumien yhteydessä tahtoo tulla aina pieniä menetyksiä. Niin myös meillekin. Ne johtuivat siitä, että haalimme joutui toimettomaksi kahden kuukauden ajaksi, jolla ajalla vuokraukset olisivat olleet mahdolliset verrattain vähillä lämmityskustannuksilla. Kun taas talvikuukausien vuokraukset vievät niin suuren osan tuloista juuri lämmityksen takia.

Mutta kaikista näistä "finanssi"-asioista on selvitty kiitettävällä tavalla ja osastomme seisookin melko vankalla taloudellisella pohjalla. (Muuten sivumennen mainittakoon, että rakennuskomitean rahastonhoitaja ei ollut kokouksessa, että olisimme kuulleet kaikki seikat siltä puolen, joten tämä raportti siirtyi seuraavaan kokoukseen.) Kaikki tilit oli tarkastettu ja rahastonhoitajamme Kaino Ranta sai täyden tunnuksen hyvin tehdystä työstä.

Osastomme suurimpana kulttuuriharrastuksena oli ollut viime vuonna laulukuoron toiminta, jonka ansiosta on täällä ollut joitain arvokkaita konsertteja. Osallistuimme myös viime kesänä pidettyyn Suurjuhlaan. Keskustelun yhteydessä kävi ilmi että kuorolaiset ovat hankkineet paikkakunnan ja ympäristön työläisten myötävaikutuksella kaikki ne rahalliset varat jotka on tarvittu kuoron ylläpidossa.

Jäsenkirjurimme Lauri Jarvi esitti raportin siltä puolen ja se oli lyhyt koska jäseniä on liian vähän tässä osastossa. Tämän asian yhteydessä syntyi melko laaja keskustelu. Ja useimmat lausuivat mielipiteensä. Jotkut otaksuivat että olisivatkohon jäsenmaksumme liian suuret kun ihmislämme on paljon tilapäistöissä, sekä hyvin monet nauttivat vain rajoitetuista eläketuloista. Tämän asian korjaamiseksi teki kokous päätöksen, että osastomme korvaa yleisistä varoista kolmannen osan jäsenmaksuja, joten jokaisella olisi mahdollisuus olla järjestömme jäsenyydessä. Ja samalla tulisi järjestömme keskuskin turvattua näillä jäsenverotuloilla joilla sen pitää pysyä pystyssä.

Lainakirjaston raportin esitti taloudenhoitaja Jussi Mäkikangas, mainiten seuraavat henkilöt jotka ovat tehneet kirjalahjoituksia kirjastolle: Yrjö Oja, Senja Saari, Emil Pakka, Kalle Halla-Aho ja Leonard Salo. Kaikille lahjoittajille kokous lausuu parhaammat kiitokset. Vuoden kuluessa oli myös ostettu joitain kirjoja kirjastoon. Joten tällä kertaa kirjastomme käsittää 450 kirjaa. Kehoitankin yleisöä käyttämään kirjastoa hyväkseen. Muuten mainittakoon, että kirjojamme lainataan yleisesti kaikille jotka niitä tykkäävät lukea.

Vapauden ja Liekin asiamiehen ominaisuudessa tämän kirjoittaja antoi seikkaperäisen raportin toiminnastaan ja ne numerot joita siinä esitettiin, olisivat varmaankin hyvät, jos elettäisiin sitä aikaa jolloin dollari oli voimakas, eli noin kolmekymmentä vuotta takaperin. Mutta nykyisin kun halvempipalkkaisenkin työläisen ansiot nousevat useaan tuhanteen vuodessa, niin myöskin Vapauden liikkeen työläisten, näin ollen pahoitellen täytyy sanoa, että emme ole saaneet yhdenkään työläisen vuosipalkkaa kokoon kylästämme ja sen ympäristöstä. Muuten asujamistoon nähden lehtiemme levikki on hyvä näissä kylissä, mutta vakavat menetykset kärsittiin viime vuonna siksi kun niin monta reilua lehtiemme tilaajaa jouduttiin saattamaan viimeiseen lepoonsa. Persoonakohtaisesti näitä vainajia kunnioittaen mainitsen heidän nimensä tässä: Aili Mäki, Nikolai Paalanen Mary Laine, Kalle Laine, Ade Karvonen, Amanda Harjula, Sylvia Helsten, Hilda Hanninen, Wiljam Aho (Pitkäaho) ja Herman Mäki.

Tässä lehtiraportin yhteydessä tuli myöskin esille se "vaunulasti paperia". Niimpä osastomme kokous kiinnittikin tälle asialle vakavaa huomiota ja päätökseksi tuli että tulevan maaliskuun 11 päivänä järjestetään haalillemme laatikkopäivälliset tämän asian edistämiseksi. Päivällisten yhteydessä pelataan seurapelejä ja otetaan lahjoituksia vastaan. Muuten jos et ole tilaisuudessa saapumaan päivällisille, niin voit tehdä lahjoituksesi joko asiamiehelle tai Jussi Mäkikankaalle, joka on tavattavissa haalillamme.

Valittiinhan siinä kokouksessa monia eri komiteoita, toisia aivan yli vuoden toimiviakin, mutta tämä juttu taitaa venyä liian pitkäksi, joten lopetan ja toivomme mitä parahinta menestystä järjestömme jäsenille ja kannattajille alkaneella vuodella. — H.

Ayriss Florist
LIMITED
"Kukkasovitelmamme erikoisalamme"
Puhelin HU. 5-2918
695 BAYVIEW AVENUE
(Lähellä Eglintonia.)
TORONTO, ONT.

ÄLÄ VALITA — ANNA MANKISEN VALITTAA
Jos olet talon osto tai myyntiaikeissa soita MR. R. HEYNO HO. 1-1114
UNO MANKIN REALTOR
392 DANFORTH AVE. TORONTO, ONTARIO
Toronto Real Estate Boardin jäsen

Juhlaonnittelumme Kalevala-päivän johdosta!
BEVERLEY STEAM BATHS
Puhelin EM. 4-9997
137 Beverley Street Toronto, Ontario

MATKAPALVELU
Suomeen, Tanskaan, Norjaan ja Ruotsiin
Täydellisiä tietoja ja paikkatilausta halutessanne käykää, soittakaa tai kirjoittakaa:
O. K. JOHNSON & CO. LIMITED
597 Bay St. EM.6-9488 Toronto 2, Ont.
107 Dunlop E. PA 6-6525 Barrie, Ont.

VÄLITÄMME RAHAA SUOMEEN
UUSI KURSSI VOIMASSA NYT!
PIENIN SUMMA 5,000 SMK. $17.00 YNNÄ LÄHETYSKULUT $1.00
JOKAINEN SEURAAVA 1,000 SMK. 3.40
Rahalähetykset toimitetaan vastaanottajalle 10-14 päivän kuluttua. Jokaiselle lähettäjälle lähetetään vastaanottajan tai Suomen postikonttorin antama kuitti.
VAPAUS TRAVEL AGENCY
Box 69 — Sudbury, Ontario

Äänestäkää omien etujenne, oman unionne, MINE-MILLIN puolesta!

Foot & Goring Ltd.
Vakuutuksia - Kiinteimistöjä
Kiinteimistölainoja
PUHELIN OS. 4-4092
52 Elm St. East — Sudbury

ATKINSON
DRESSMAKERS' SUPPLIES
OMPELU- JA HATTUTARPEITA
VALIKOIMA NAPPEJA
Puh. OS. 4-0575
7 Cedar St. — Sudbury

AUTO- ja TROKI-
JOUSIEN
PALVELU
• EXPERTTITYÖ
• NOPEA PALVELU KORJAAMOSSAMME
• YLEISTÄ SEPÄNTYÖTÄ
WOROBECK
SPRING SERVICE
Puh. OS. 5-8492
118 Regent St. S. — Sudbury

TILATKAA VAPAUS!

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Käsitöiden (miesten ja naisten) valmistamistalkoot Finnish haalilla tänään, torstaina, kello 7.30 illalla. Kaikki tervetulleita.

Kalevala juhla Finnish haalilla sunnuntaina helmikuun 25 pnä kello 2 ip.

Näyttämön kokous Finnish haalilla tänään, torstaina, kello 7 il.

Lasten suomenkielen koulu alkaa Finnish haalilla tänään, torstaina, kello 5.30. Tervetuloa lapset hauskaan seuratoimintaan.

Työn Puiston mainio sauna avoinna lauantaisin, sunnuntaisin ja keskiviikkoisin kello 1—11 ip.

Kaupunki aloittaa 100-vuotisjuhlien valmistelut pian

Canadan liittovaltion perustamisen satavuotisjuhlaa vietetään vasta 1967, mutta kaupungin pormestari Bill Ellis aikoo ehdottaa maaliskuun 9 pnä pidettävälle valtuuston kokoukselle, että satavuotisjuhlien valmisteluihin ryhdyttäisiin Sudburyssa hetikohtaisesti. Satavuotisjuhlien suunnittelun yhteydessä hän mainitsi myös uuden poliisiaseman ja palokunnan talon rakennussuunnitelman.

Kuuden kylän impi vierailee Soossa

Sudburylaisten näyttämötaiteen ystävillä lämpimän vastaanoton saanut "Kuuden kylän impi" vierailee Sault Ste. Mariessa, Steelton haalilla sunnuntaina, maaliskuun 4 päivänä kello 2 ip.

Näytelmässä on useita iloisia, reippaita ja kaihomielisiä lauluja yksilöiltä ja joukoilta, sievä mustalaistyttöjen tanssi ja yleensä leppoisan miellyttävä sisältö, mikä kaikki takaa miellyttävän viihdeiltapäivän katsomolle.

Steelton haalilla on siis maaliskuun 4 päivänä virkistävä ja mielenkiintoinen näytelmätilaisuus, missä on kaiken lisäksi tilaisuus verestää vanhoja ja lujia ystävyyssuhteita sudburylaisten ja soolaisten välillä.

Tervetuloa!

"Nummisuutarit" Finnish-haalilla maaliskuun 1 pnä

Aleksis Kiven kirjoittama "Nummisuutarit" nähdään valkokankaalla Finnish-haalilla torstaina, maaliskuun 1 pnä kello 8 illalla.

Mikäli me tiedämme, tätä hienoa kansakuvausfilmiä, missä sanotaan olevan selvä kuvitus ja hyvä ääni, ei näytetä tällä kertaa Sudburyn kaupungissa muuta kuin tämän kerran. Mutta Finnish-haalilla on avarat tilat ja niinmuodoin kansalaisillamme on tilaisuus jällen viettää rattoisa hetki Nummisuutarien parissa.

Esitys alkaa täsmälleen kello kahdeksalta ja ovilippujen hinnat vain 75 senttiä aikuisilta, lapset pääsevät ilmaiseksi.

Kalevalajuhla Finnish-haalilla sunnuntaina, 25 pnä

Kuten on jo aikaisemmin ilmoitettu, Finnish-haalilla vietetään ensi sunnuntaina, helmikuun 25 pnä, alkaen kello 2 ip., erikoista Kalevalajuhlaa, mihin on pyritty saamaan mahdollisimman monipuolinen ja samalla tarkoitustaan vastaava ohjelma niin, että voimme siitä kaikin nauttia ja samalla olla tyytyväisiä kansallisten kulttuuriperinteidemme vaalimisesta siltä kohdalta.

Ohjelmisto kokonaisuudessaan julkaistiin torstaisessa Vapaudessa ja kuten siitä ilmoituksesta näkyi, Kalevalajuhlaan kannattaa tulla vähän pitemmänkin matkan päästä. Oviliput ovat vain 75 senttiä. — Tervetuloa!

Nummisuutarit Beaver Lakella

Beaver Lake. — Kaikki vanhemmat ihmiset erikoisesti muistavat Aleksis Kiven kuolemattoman näytelmän "Nummisuutarit". Sitä on näytelty jatkuvasti ja aina edelleenkin tullaan näyttämään. Se on siis niitä niinsanottuja kuolemattomia näytelmiä joihin ei Suomen kansa koskaan kyllästy. Näyttämön palkeilla on siis tämä näytelmä nähty vaan ei vielä täällä valkokankaalla aiemmin. Nyt on kuitenkin yleisöllä tilaisuus nähdä tämä Kiven kuolematon-näytelmä valkokankaalla, sillä filmi esitetään täällä Beaver Laken haalilla tulevan maaliskuun 6 päivän illalla klo 8. Saapukaa kaikki majavajärveläiset ja lähiympäristön väki suurella joukolla tähän harvinaiseen taiteelliseen tilaisuuteen. Sisäänpääsykin on vain 75 senttiä. Haalilla tavataan maaliskuun 6 pnä klo 8 illalla.

Jätteiden käsittelylaitos maksaa $460,700

Kelly Lake-järven rannalle, nyt rakenteilla olevan tunnelin päähän tehtävä jätteiden käsittelylaitos tulee maksamaan $460,700, eikä $178,000 kuten Kilbornen raportissa arvioitiin tunnelin rakentamissuunnitelmasta keskusteltaessa. Hinnan kohoaminen johtuu mm. siitä, että jätteiden käsittelylaitoksesta tulee kapasiteetiltaan hieman suunniteltua suurempi sekä siitä, että esim. maanpäällisiä rakennuksia ei oltu huomioitu alkuperäisissä kustannusarvioissa.

Kaupunginvaltuuston viemäri- ja vesilautakunta suosittelee ns. kuivan kuopan tyyppistä pumppuasemaa. Suunnitelman on kuitenkin saatava Ontarion vesiresurssikomissionin hyväksymisen ennen kuin sitä voidaan lopullisesti hyväksyä täällä. Kaupungin insinööri T. L. Hennessy kehoitti kiirehtimään suunnitelman hyväksymistä ja tarvittavien pumppujen tilaamista sen vuoksi, että jätteiden käsittelylaitos saataisiin valmiiksi ennen tunnelityön loppuunsuoritusta.

★ ★ ★ ★ ★ ★

MINE MILLIN SANOMA SUDBURYN VÄESTÖLLE

Kehoittaen Sudburyn kaupungin kaikkia asukkaita, huolimatta siitä millä alalla he työskentelevät, tukemaan Mine-Mill unioa helmi- ja maaliskuun vaihteessa suoritettavassa Incon äänestyksessä, kaivosmiesten union kansallinen presidentti Ken Smith lausuu Sudburyn asukkaille yleensä osoitetussa Mine-Millin sanomassa:

Puhun mielihyvällä Sudburyn asukkaille Incon äänestyksen aattopäivinä. On selvää, ettei Sudburyn kaupungissa tarvita selityspuheita Mine-Millin ohjelmasta, sillä Sudbury on nauttinut 18 vuotta niistä etuisuuksista, mitä on saatu Mine, Mill and Smelter Workers Union osasto No. 598 avulla.

Me Mine, Mill and Smelter Workers uniossa olevat sanomme, että meillä ei ole mitään yhdyskunnan eduista poikkeavia tavoitteita. Miten niitä voisi olla? Meidän toimeentulomme riippuu kaivosteollisuuden jatkuvasta vauraudesta kaikkialla siellä missä Mine-Mill on työläisten kollektiivisena edustajana.

Me annamme yhdyskuntiemme hyvinvoinnille suurimman panoksen. Meidän uniomme on kiintynyt ennenkaikkea Canadan kaivoksissa ja sulatoissa työskentelevien asukkaiden hyvinvointiin. Meidän uniomme jäsenet eivät tee mitään sellaista, mikä loukkaisi sen yhdyskunnan etuja, missä he elävät ja työskentelevät.

Tarkastakaamme siis mitä on vaa'an kielellä äänestyksessä mikä suoritetaan International Nickel-yhtiön työläisten keskuudessa helmikuun 27, 28 ja maaliskuun 1 pnä. Tuleeko näillä työläisillä olemaan edelleen unio, mikä on kiintynyt pääasiassa työläisten omaan hyvinvointiin, vai tuleeko heille unio, jonka juuret ovat syvällä terästeollisuudessa, ja jolla ei ole mitään yhteyttä Sudburyn ja nikkeliteollisuuden työläisten hyvinvoinnin kanssa?

Vastaus tähän on ilmeinen ja minä kehoitan kaupungin kaikkia asukkaita, huolimatta siitä, työskentelevätkö he kaivoksissa, sulatolla tai kevyen teollisuuden palveluksessa, sekä myös niitä, jotka ovat riippuvaisia niiden hyvinvoinnista, jotka työskentelevät kaivoksissa ja sulatoissa, tukemaan tulevassa äänestyksessä Mine, Mill and Smelter Workers Union osastoa No. 598.

Kunnioittaen,

KEN SMITH, presidentti.

MIKSI TULISI ÄÄNESTÄÄ MINE MILLIN PUOLESTA

Vastauksena Toronton Vapaa Sanan torstaina julkaisemaan kokonaan paikkansa pitämättömään väitteeseen että Mine-Mill ei ole saanut "pennin lisäystä" 15 vuotta sitten tehtyyn eläkesopimukseen, eikä "tule koskaan saamaankaan", pyytää eräs mainittua torontolaislehteä lukeva henkilö meitä tiedoittamaan, että teräsunion eläke DOSCOn tehtailla (Hamiltonissa ja Nova Scotiassa) on korkeintaan $115.00 kuukaudessa ja että Stelcon ja Algoman eläke 35-vuotisesta palveluksesta (minkä saa vasta 68 vuotta täytettyään) on $110.25.

Incon työläiset voivat verrata näitä eläkkeitä omiinsa, sanoo haastateltavamme selittäen, että Stelcon ja Algoman työläisillä — ja he saavat "nauttia teräsunion siunauksista" — on 40 vuoden palveluksesta ja 70 vuotta täytettyään tilaisuus saada $126.00 kuukausieläke, jota vastoin "pahan" Mine-Millin työehtosopimuksen perusteella Incon työläinen saa 40 vuoden palvelusta $270.00 kuukausieläkkeen.

"En halua väittää, etteikö Inconkin eläkkeissä ole korjaamisen varaa", huomautti mainittu henkilö joka haluaa kuitenkin pysyä pois julkisen väittelyn piiristä, mutta terästyöläisillä on täällä Canadassa niin paljon vielä opittavaa näistä asioista Mine-Milliltä, että reittaajien suuret puheet tuntuvat lievästi sanoen kummallisilta.

Ainoa, missä terästyöläisten unio on Mine-Milliä edellä, on sen toimitsijain palkkataso. Terästyöläisten kansainvälinen pres. David McDonald saa palkakseen $50,000 vuodessa ynnä $25.00 päivärahaa ja lisäksi vapaan hotellimajoituksen ja vapaat ateriat. Mine Millin kansainvälinen presidentti saa palkakseen $8,250.00 vuodessa sekä $12.00 kulunkien peittämiseksi vain silloin kun hän on kaupungin ulkopuolella, ja tästä tulee maksaa sekä asunto että ruoka.

Teräsunion canadalainen johtaja saa vuosipalkkaa $16 666,66 sekä $25.00 päivärahaa ja vapaan hotellin ja vapaat ateriat. Mine-Millin Canadan osaston kansallinen presidentti Ken Smith saa vuosipalkakseen enemmän kuin puolta vähemmän, eli $6,750 ja $12.00 kulunkirahoja vain matkoilla ollessaan, joilla maksetaan asunto ja ruoka.

Terästyöläisten union tutkimustyön johtaja Cleve Kidd saa vuosipalkakseen $15,075.00, ynnä $25.00 päivärahaa, ynnä vapaat hotellit ja ruoat. Mine-Millin tutkimustyön johtaja Lukin Robinson saa vuosipalkakseen $5,500.00, sekä $12.00 päivärahaa vain matkoilla ollessaan, mukaanlukien asunto ja ruoka.

Entä sitten ne terästyöläisten korkeat palkat, kysyimme me?

Stelcon sekatyöläisten palkka on nyt $2.00 t. ja heinäkuussa 1963 se tulee olemaan $2.05. Algomassa on vastaavat tuntipalkat $2.00 ja $2.05, Doscossa on sekatyöläisten tuntipalkka nyt vain $1.95. Näin teräksen "omalla työvainiolla".

Teräsunio on kiintynyt myös "sivuharrastuksiin", kullankaivajain edustusoikeuksiin Pohjois-Ontariossa. Seuraavassa on joitakin teräsunion "voittamia" palkkataksoja — suluissa Mine-Millin ja Incon nyt voimassaolevat taksat:

Norandassa: sekatyömieses $1.58 (Inco—Mine-Mill $2.01¼), kaivosmies $2.02 (Inco—M-M $2.33), kirvesmies $2.03 (Inco—M-M $2.65½).

Paymasterissa: sekatyömies $1.26 ja kaivosmies $1.44.

ÄÄNESTÄKÄÄMME MINE-MILLIÄ sanoi haastateltavamme lopuksi.

Ajanvietekomitean auto on varastettu

Ajanvietetoimintaa kaupungissamme edistävän komitean "station wagon" auto ja siinä olleet noin $2,500 arvoiset maanmittausvälineet joutui viikon vaihteessa varkaiden käsiin.

Kaupungin ajanvietetoiminnan apulainen Bob Bateman havaitsi varkauden maanantaiaamuna mentyään poliisilaitoksen talon kellarissa sijaitsevaan autovajaan. Hän tiedoitti varkaudesta heti poliisilaitokselle.

Varkaan arvellaan lähteneen pitkälle matkalle, sillä hän oli ottanut letkun avulla toisesta autosta lisägasoliinia, vaikka varastaman auton tankki oli täynnä. Poliisit ovat saaneet paikan päältä selviä sormenjälkiä ja varkaudesta epäillään erästä miestä, joka on aikaisemmin ollut kaupungin ajanvietekomitean palveluksessa.

TILATKAA VAPAUS!

Jäseniltä haaste 598 johtokunnalle

Mine-Millin puolustuskomitean lainopillinen neuvonantaja J. P. Nelligan esitti keskiviikkona, helmikuun 21 pnä union paikallisosaston viiden jäsenen — C. Patterson, L. Limoges, H. Edwards, T. Taylor ja Lou Scott — valtuuttaman haasteen osasto No. 598:n johtokunnan jäseniä vastaan, joiden sanotaan kannattavan teräsunion reittausta Mine-Millin hajoittamiseksi.

Haasteen antajat vaativat oikeuden päätöstä seuraavista:

1) $15,000 rahaa, jonka summan sanotaan väärinkäytetyn osasto No. 598 kassasta kilpailevan union (teräsunion) avustamiseksi "vastoin union sääntöjä ja sivusääntöjä".

2) $8,000 vahingonkorvaus vaurioista, jotka aiheutuivat "vastaajain salavehkeilystä" osasto No. 598 19 Regent St. S. sijaitsevan haalin "vaurioittamiseksi ja tuhoamiseksi" elokuun 26—27 pnä.

3) Korvaus siitä kun osasto No. 598 johtokunnan virkailijain sanotaan "salavehkeilleen" teräsunion virkailijain kanssa siinä mielessä, että voitaisiin "väärinkäyttää osaston varoja ja Regent-kadulla sijaitsevaa omaisuutta" teräsunion hyväksi joka tekee reittaustyötä osasto No. 598 vastaan.

4) Juistusta että osasto No. 598n presidentti Don Gillis, varapresidentti Don McNabb, sihteeri-rahastonhoitaja Ray Poirier ja heidän hyväkseen toimivat henkilöt eivät saa enää vaihtaa shekkejä rahaksi osasto No. 598:n tililtä.

5) Selvitystä vastaajilta kaikista rahoista ja omaisuuksista jotka on uskottu heidän haltuunsa osasto No. 598:n virkailijoina eli trustiiseina.

6) Julistusta että vastaajien on pidettävä osasto No. 598:n kaikki rahat ja kaikenlaiset omaisuudet "yksinomaan osasto No. 598:n jäsenistön käytössä".

7) Estetuomiota siihen asti "kunnes nämä seikat on oikeudessa tai muulla tavalla käsitelty", mikä kieltää vastaajia antamasta, lahjoittamasta, sijoittamasta tai rasittamasta osasto No. 598:n rahoja ja omaisuuksia minkään yksilön tai järjestön paitsi osasto No. 598:n hyväksi.

"Itku pitkän ilon perästä"

Mr. Don Gillisin tiistai-iltainen tv-puhe palautti kuulijain mieleen kertomuksen miehestä, joka oli surmannut oman äitinsä ja isänsä, mutta pyysi kuitenkin oikeudessa armoa sen vuoksi kun hän on aivan orpona maailmassa, selitti eräs kansalaisemme eilen.

Mr. Gillis, osasto No. 598 presidentti, valitti puheessaan sitä kun häntä oli moitittu Pariisiin tehdystä huvimatkasta aikana, jolloin työehtosopimusneuvottelut ovat retuperällä täällä Sudburyssa. Nyt hän itki sitä etteivät hänen "neuvottelunsa" kelpaakaan Falconbridgen työläisille.

Tosiasia tietenkin on, kuten on Mine-Millin toimesta selitetty, ettei mr. Gillisia ole moitittu "neuvottelusta" Falconbridgen kanssa, vaan siitä, että hän meni omavaltaisesti Falconbridgen työläisten salaisen lippuäänestyksen perusteella valitsemaan neuvottelukomitean yli ja ohi sekä aloitti suurena johtajana omat neuvotteluneensa työläisten mielipiteistä välittämättä.

Suoranaiseksi hirtehishuumoriksi leimasivat "bridgen" työläiset mr. Gillisin puheet siitä, että Falconbridgen työläisten pitäisi yrittää ylläpitää yhteyksiä hänen johtokuntansa kanssa — joka on kieltänyt jäseniltä oikeuden kokoontua keskustelemaan asioistaan ja on asiallisesti puhuen lukinnut jäsenistön varoilla rakennettujen haalien ovet niin, että jäsenillä ei ole sinne mitään asiaa.

TERÄSUNION ELÄKKEET OVAT TODELLA KEHNOT

Kehoittaen kuulijoitaan äänestämään Mine-Millin puolesta ja reittaajia vastaan, Aatu Koivula osoitti viime sunnuntaina CHNOn "kahvituntiohjelman" yhtetydessä pitämänsä suomenkielisen puheen yhteydessä suorastaan naurettaviksi reittaajien väitteet, että teräsunio pystyy muka nikkeliteollisuuden työläisten eläkkeitä parantamaan, sillä terästeollisuuden työläisillä on paljon huonommat eläkkeet kuin Incon työläisillä.

"Tuli mieleen . . . Yrjö Prusilan viimesunnuntainen puhe", sanoi A. Koivula. "Yrjö oli tavannut Wawan matkalla terästyöläisten union Wawan osaston entisen presidentin, M. Williamsonin, joka oli 20 vuoden palvelun jälkeen päässyt eläkkeelle ja saa nyt eläkkeekseen kokonaista $45.00, minus $6.00 sairaalavakuutusta varten, ollen jäännöksenä $39.00 eläke kuukaudessa. Se on huikea summa rahaa . . . jos sitä katsoo teräksisillä silmälaseilla. Leikki sikseen ja leikki onkin kaukana silloin kun joutuu sellaisella eläkkeellä elämää eteenpäin viemään . . . Mutta terästyöläisten reittaajat lyövät rintoihinsa ja sanovat; heti ensimmäinen työehtosopimus, minkä allekirjoitamme Incon kanssa takaa teille rakkaat veljet $45.00 eläkkeen 20 vuoden palvelusta . . . Eiköhän sittenkin olisi parempi että teräsjohto ottaisi kukko-aapiset ja āllätikut käteensä ja tutkisi vähän täkäläisiä tosiasioita ennenkuin tulevat meitä 'vapauttamaan'. Opittuaan lukemaan he voisivat ehkä saada esimerkkejä Mine-Millin saavutuksista palkkojen ja eläkkeiden korottamisessa."

Lopuksi puhuja korosti: "Pitäkää mielessä ne saavutukset mitä on voitettu täällä Mine-Millin avulla. Muistakaa niitä aikoja, jolloin täällä ei ollut unioa. Äänestäkää Mine-Milliä. Mine-Mill on canadalainen unio. Sitä ei kontrolloida Yhdysvalloista, kuten komennellaan teräsunioa."

— Mitä tapahtuu Euroopassa, Aasiassa, Australiassa ja läntisellä pallonpuoliskolla? Lukemalla VAPAUTTA pääsee siitä selville.

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS

Ensiluokkainen palvelus
Balmoral Kampaamo
SIGRID KETOLA, omistaja
11 Cedar St. Puh. OS. 3-1580
Rautatien vieressä — Sudbury

ONNITTELUMME
KALEVALAN
vuosipäivän johdosta!
★
Emma Ahola
John Laine
Anna ja Topi Leskinen
Heikki Haikola
Emil Aalto
PIONEER MANOR,
SUDBURY, ONT.

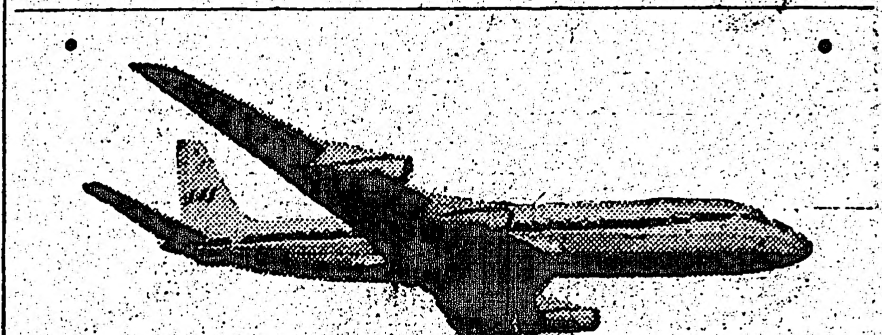
JACKSON & BARNARD
UUSI HAUTAUSTOIMISTO
Puhelin OS. 3-3611
233 Larch Street — Sudbury, Ontario
Hautauksia alhaisilla hinnoilla — Huolellinen palvelus

ÖLJYÄ JA KOLIA
COAL & FUEL OIL
Nyt voitte ostaa laatupolttoaineita vähittäismaksuilla . . . Automaattinen öljypalvelumme huolehtii öljysäiliönne täyttämisestä.
Lämmityslaitteiden edustajat ja ylöspanijat
DAVEY FUELS SUDBURY LIMITED
Puhelin OS. 5-5647
117 KATHLEEN ST. WEST — SUDBURY

Sudbury Brewing & Malting Co.
LIMITED
185 Lorne St. S. — PUHELIN OS. 5-7561 — Sudbury

Mielihyvin järjestämme kaikki Teidän
AUTOVAKUUTUKSENNE
RITARI AGENCIES LTD.
VAKUUTUS- JA MATKAILUTOIMISTO
7 Cedar St. — Sudbury — Puh. OS. 5-5685

BANNONIN
HELMIKUUN MYYNTI
NYT MENOSSA!
SÄÄSTÖJÄ JOKA OSASTOLLA!
Niin monia RAHAA SÄÄSTÄVIÄ ERIKOISUUKSIA
että emme voi luetella
BANNON BROS. LTD.
LAATUHUONEKALUJEN TALO
123 Durham St. S. — Puh. OS. 4-4243 — Sudbury
(22—1)


KIIREHTIKÄÄ
VOITTE VIELÄ SÄÄSTÄÄ JOPA $136 SAS:n AVULLA SUOMEEN
17-päivän huvimatkat loppuvat MAALISK. 31 p:vä
Menkää nyt — ja säästäkää jopa $136 halvimmalla edestakaisella jet-hinnalla tähän asti! Te kiidätte yli Atlantin tai napareittiä SAS DC-8 jet koneilla ja ainoalaatuisessa Maitre de Cabine palvelussa. Myös muita kaupunkeja, ilman lisämaksuja. Tiedustelkaa SAS matka-asiamieheltänne.

SAS — SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM
323 Dominion Square Bldg. — Montreal, P.Q. — UNiversity 1-8311
244 Bay Street — Toronto, Ont. — EMpire 2-5221
SAS'in lentolinjaa edustaa:—
RITARI AGENCIES, LTD. — Matkailutoimisto
7 CEDAR ST., SUDBURY, ONT. — PUHELIN OS. 5-5685
(8—22)

NYT SAATAVANA Englantilais-Suomalainen
SANAKIRJA
Toimittanut GEO. HALONEN
461 sivua — Koko 4"x6"
HINTA $3.50
Tämä on kolmas painos Geo. Halosen toimittamasta Englantilais-suomalaisesta sanakirjasta, jonka on kustantanut Työmies Society, Superior, Wis.
Tämä sanakirja on ollut aina paljon kysytty mutta sitä ei ole ollut saatavissa viime vuosien aikana, kun toinen painos myytiin loppuun joitakin vuosia sitten.
Myöskin ilmoitamme kaikille KIRJAKAUPOILLE, että tätä Halosen Englantilais-Suomalaista sanakirjaa on saatavana kirjakaupastamme edullisella tukkuhinnalla jälleenmyyntiä varten.
Tilatkaa osoitteella:
Vapaus Publishing Company Ltd.
100 ELM ST. WEST, P. O. BOX 69, SUDBURY, ONTARIO
Myöskin tätä sanakirjaa on saatavana:
VAPAUS BRANCH OFFICE
316 BAY STREET, PORT ARTHUR, ONTARIO
VAPAUDEN NURKKA
957 BROADVIEW AVE., TORONTO 6, ONTARIO
VAPAUDEN KIPINÄNURKKA
2605 EAST PENDER ST., VANCOUVER 6, B. C.